Refrigerator
user manual

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Free Standing Appliance

safety information

SAFETY INFORMATION

WARNING

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.
- Because these following operating instructions cover various models (electronic control type, mechanical control type) the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must NOT disassemble.
	Represents something you must NOT touch.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.
	Represents a ground is needed to prevent electric shock.
	It is recommended that this symbol be handled by service man.

These warning signs are here to prevent injury to you and others. Please follow them explicitly.

After reading this section, keep it in a safe place for future reference.

CE Notice

This product has been determined to be in compliance with the Low Voltage Directive (2006/95/EC), the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) and the Eco-Design Directive(2009/125/EC) implemented by Regulation (EC) No 643/2009 of the European Union.

WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR DISPOSAL

- When disposing of this or other refrigerator/s, remove the door/door seals, door latch so that small children or animals cannot become trapped inside. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
  Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal.
- R600a or R134a is used as a refrigerant.
  Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your refrigerator.
  When this product contains flammable gas (Refrigerant R600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
  Cyclopentane is used as a insulation blowing gas. The gases in insulation material require special disposal procedure.
  Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product.
  Ensure that none of the pipes on the back of the appliances are damaged prior to disposal.
  The pipes shall be broke in the open space.

WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR INSTALLATION

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the manual before it is used.
- Do not install the refrigerator in a damp place or place where it may come in contact with water.
- Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose to the heat from stoves, room heaters or other appliance.
- The refrigerator must be grounded.
- You must ground the refrigerator to prevent any power leakages or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.
- Never use gas pipes, telephone lines or other potential lightening rods as ground.
- Improper use of the ground plug can result in electric shock.
- Do not plug several appliances into the same multiple power board.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical which has a voltage rating that matched the rating plate.
- This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.
- There is a risk of electric shock of fire.
- Connect the power plug in proper position with the cord hanging down.
- If you connect the power plug upside down, wire can get cut off and cause fire or electric shock.
- Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.
- If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or its service agent.
- Do not bend the power cord excessively or place heavy articles on it.
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
- This constitutes a fire hazard.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the refrigerator.
- If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or its service agent.
- Keep the packing materials out of reach of children.
- There is a risk of death from suffocation if children put them on their head.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.

⚠ CAUTION CAUTION SIGNS FOR INSTALLATION

- Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.

⚠ WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR USING

- Do not insert the power plug with wet hands.
- Do not store articles on the top of the appliance.
- When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.
- Do not put a container filled with water on the refrigerator.
- If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let children hang on the door. If not, a serious injury may occur.
- There is a Risk of children entrapment. Do not let children enter inside of the refrigerator.
- Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.
- This may cause frostbite.
- Bottles should be stored tightly together so that they do not fall out.
- Never put fingers or other objects into the dispenser hole.
- It may cause personal injury or material damage.
- Do not store volatile or flammable substances in the refrigerator.
- The storage of benzene, thinner, alcohol, ether, LP gas and other such products may cause explosions.
- This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.
- Do not store pharmaceuticals products, scientific materials or temperature-sensitive products in the refrigerator.
- Products that require strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.
- Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator/freezer, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- If you smell pharmaceutical or smoke, pull out power plug immediately and contact your Samsung Electronics service center.
- Do not dissemble or repair the refrigerator by yourself.
- You run risk of causing a fire, malfunction and/or personal injury.
- If any dust or water is in Refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
- Otherwise there is a risk of fire.
- If gas leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Pull the power plug out of the socket before changing the interior lamps of the refrigerator.
- Otherwise, there is a risk of electric shock.
- If you experience difficulty when changing the light, contact service agents.
- If the products equipped with LED Lamp, do not disassemble Lamp Cover and LED Lamp by yourself.
- Please contact your service agents.
- Use only the LED Lamps provided by manufacturer or service agents.

⚠ CAUTION CAUTION SIGNS FOR USING

- When the refrigerator got wet by water, pull out the power plug and contact your Samsung Electronics service center.
- Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.

- To get Best performance of product,
- Do not place foods too closely in front of the vents at the rear of the appliance as it can obstruct free air circulation in the freezer compartment.
- Wrap the food up properly or place it in airtight containers before put it into the fridge or freezer.
- Do not put any newly introduced food for freezing near to already food.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment.
  Do not put bottles or glass containers in the freezer.
- When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury.
- Please observe maximum storage times and expiry dates of frozen goods.
- There is no need to disconnect the refrigerator from the power supply if you will be away for less than three weeks.
  But, Remove all the food if you are going away for the three weeks or more.
  Unplug the refrigerator and clean it, rinse and dry.
- Fill water tank, ice tray, water cubes only with potable water.

CAUTION SIGNS FOR CLEANING

- Remove any foreign matter or dust from the power plug pins.
  But do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug, remove any foreign material or dust from the power plug pins.
- Otherwise there is a risk of fire or electric shock.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.
- Do not directly spray water inside or outside the refrigerator.
- There is a risk of fire or electric shock.
- Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator/freezer, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- Do not spray inflammable gas near the refrigerator.
- There is a risk of explosion or fire.

ADDITIONAL TIPS FOR PROPER USAGE

- In the event of a power failure, call the local office of your Electriciy Company and ask how long it is going to last.
- Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off.
- But Should the power failure last more than 24 hours, remove all frozen food.
- If the key is provided with refrigerator, the keys should be kept out of the reach of children and not in vicinity of the appliance.
- The appliance might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- Do not store food which spoils easily at low temperature, such as bananas, melons.
- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance, as this will be carried out automatically.
- Temperature rising during the defrost can comply with ISO requirement.
  But If you want to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance, please wrap the frozen food in several layers of newspaper.
- Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.

SAVING ENERGY TIPS

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation.
  Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
- Never block any vents or grilles on the appliance.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Put frozen food in the refrigerator to thaw.
  You can then use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
- Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out.
  The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
- Clean the rear of the refrigerator regularly.
  Dust increases energy consumption.
- Do not set temperature colder than necessary.
- Ensure sufficient air exhaust at the refrigerator base and at the back wall of the refrigerator.
  Do not cover air vent openings.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing.
  This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

contents

SETTING UP YOUR REFRIGERATOR 05
OPERATING THE SAMSUNG REFRIGERATOR 06
TROUBLESHOOTING 11

setting up your refrigerator

GETTING READY TO INSTALL THE REFRIGERATOR

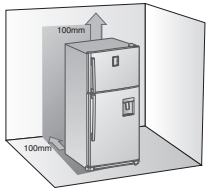
Congratulations on the purchase of your Samsung Refrigerator.
We hope you will enjoy the many state-of-the-art features and efficiencies that this new appliance has to offer.

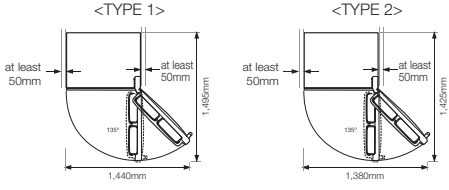
WARNING

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the manual before it is used.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual.
- We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner.
- Pull the power plug out of the socket before changing the interior light of the refrigerator.
  - Otherwise, there is a risk of electric shock.

Selecting the best location for the refrigerator

- Select a location without direct exposure to sunlight.
- Select a location with level (or nearly level) flooring.
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily.
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface.
  - If your refrigerator is not level, the internal cooling system may not work correctly.
  - Overall space required in use.
    Refer to drawing and dimension as below.





- Allow sufficient space to the right, left, back and top for air circulation.
  This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 10°C.
- Please ensure that appliance can be moved freely in the event of maintenance & service.

CAUTION

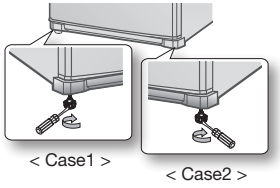
When installing, servicing, or cleaning behind the refrigerator, be sure to pull the unit straight out and push back in straight after finishing. Also, make sure your floor supports the full-load refrigerator.
Otherwise, it may cause floor damage.

CAUTION

Please tie up the extra length of the power cord at the back of the refrigerator so as not to be touched on the floor preventing the power cord from being crushed by the rollers upon relocation.

LEVELLING THE REFRIGERATOR

If the front of the appliance is slightly higher than the rear, the door can be opened and closed more easily.



Case 1) The appliance tilts down to the left.

- Turn the left adjusting leg in the direction of the arrow until the appliance is level.

Case 2) The appliance tilts down to the right.

- Turn the right adjusting leg in the direction of the arrow until the appliance is level.

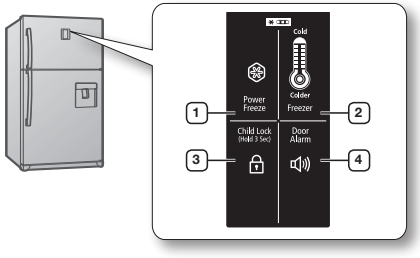
SETTING UP THE REFRIGERATOR

Now that you have your new refrigerator installed and in place, you are ready to set up and enjoy the full features and functions of the appliance.
By completing the following steps, your refrigerator should be fully operational.
If not, first check the power supply and electricity source or try the troubleshooting section at the back of this user guide.
If you have any further questions, contact your Samsung Electronics service center.

1. Place the refrigerator in an appropriate location with reasonable clearance between the wall and the refrigerator.
   Refer to installation instructions in this manual.
2. Once the refrigerator is plugged in, make sure the interior light comes on when you open the doors.
3. Set the temperature control to the coldest temperature and wait for an hour.
   The freezer should get slightly chilled and the motor should run smoothly.
4. After powering the refrigerator, it will take a few hours to reach the appropriate temperature.
   Once the refrigerator temperature is sufficiently cool, you can store food and drink in the refrigerator.

operating the SAMSUNG refrigerator

USING THE CONTROL PANEL (ELECTRONIC CONNTROL TYPE

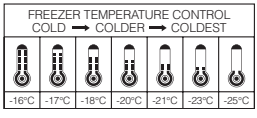


1 **POWER FREEZE**	Speeds up the time needed to freeze products in the freezer. This can be helpful if you need to quickly freeze items that spoil easily or if the temperature in the freezer has warmed dramatically (For example, if the door was left open). When you have enough, just press the button again to cancel the “Power Freeze” mode. When you use this function, the energy consumption will increase. This function must be activated before putting large amount of food stuff in the freezer compartment at least 24 hours before. Adjust the fridge lever to the “COLD” position just before activating “Power Freeze” mode. Otherwise the food in the fridge room can be frozen.
2 **FREEZER**	Press the Freezer button to set the Freezer to your desired temperature, you can set the temperature between -16°C and -25°C.
3 **CHILD LOCK**	By pressing the child lock button for 3 seconds, all buttons will be locked. To cancel this function, press the child lock button again for 3 seconds again.

4 **DOOR ALARM**	When you press the Door alarm button, Door alarm icon will light up. The alarm will go off after a certain period of time (about 2 minutes) when the refrigerator door is kept open. If you want to turn off the Alarm, press the button again.

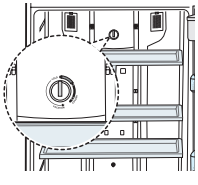
CONTROLLING THE TEMPERATURE (ELECTRONIC CONTROL TYPE)

CONTROLLING THE FREEZER TEMPERATURE



The freezer temperature can be set between -16°C and -25°C to suit your particular needs.
Press the Freezer button repeatedly until the desired temperature is shown in the temperature display.
Keep in mind that foods like ice cream may melt at -16°C. The temperature display will move sequentially from -16°C and -25°C.
When the display reaches -16°C, it will begin again at -25°C.
Five seconds after the new temperature is set the display will again show the actual current freezer temperature.
However, this number will change as the Freezer adjusts to the new temperature.

CONTROLLING THE FRIDGE TEMPERATURE



The refrigerator temperature can be set between 5°C and 1°C to suit your particular need.
Turn the Fridge lever clockwise or counter clockwise until the desired temperature is shown in the cover damper.
When storing large quantities of food to be refrigerated or temperature is not cold enough, Adjust the temperature control to the “COLDER” position.

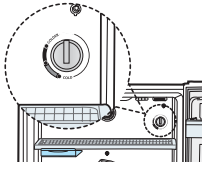
When using MID range, adjust the temperature control to the halfway position between COLDER and COLD.
When the food refrigerated is frozen, or there is a small quantity of food, adjust the temperature control to the COLD position.
If you are going on a long vacation or business trip or you do not need to use the refrigerator, adjust the temperature control to the“VACATION”position.
The refrigerator is switched off but the freezer remains on.

CAUTION You must empty the refrigerator before adjusting the Vacation position.

The temperature of the freezer or the refrigerator may rise from opening the doors too frequently, or if a large amount of warm or hot food is placed in either side.
This may cause the digital display to blink.
Once the freezer and refrigerator return to their normal set temperatures the blinking will stop.
If the blinking continues, you may need to “reset” the refrigerator.
Try unplugging the appliance, wait about 10 minutes and then plug back in.

CONTROLLING THE TEMPERATURE (DIAL CONTROL TYPE)

Freezer



COLDER : When storing large quantities of foods to be frozen, or to produce ice quickly.

COLDER to COLD : When using MID range.

COLD : When storing a small quantity of food to be frozen.

- If you need to freeze large amount of food stuff, set the temperature of freezer compartment as the coldest temperature at least 24 hours before.

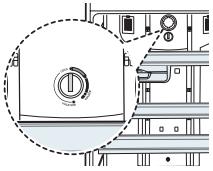
Fridge

CAUTION You must empty the refrigerator before adjusting the vacation position.

COLDER : When storing large quantities of food to be refrigerated or temperature is not cold enough.

COLDER to COLD : When using MID range.

COLD : When the food refrigerated is frozen, or there is a small quantity of food.



Vacation

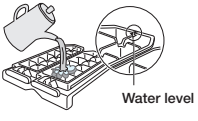
- If you are going on a long vacation or business trip or you do not need to use the refrigerator, adjust the temperature control to the “VACATION” position.
- The refrigerator is switched off but the freezer remains on.

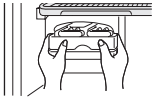
MAKING ICE

TWIST ICE MAKER MODEL

Making ice cubes

Remove the ice cube tray by pulling it towards you.
Fill the tray with water up to the maximum water level marked on the rear of the tray.
Slide the tray back into the holder, taking care not to spill the water.
Wait until the ice cubes are formed.
Freezing time : It is recommended that you wait for about one hour with the temperature set to Power Freeze for the ice cubes to form.





Removing the ice cubes

Make sure that the ice cube storage bin is in place under the ice cube tray. If not, slide it into place.
Twist one of the levers firmly in the clockwise direction until the tray twists slightly.
Result : The ice cubes fall into the storage bin.
Repeat Step 2 for the other half of the tray, if necessary.
Remove the storage bin by:

- Lifting it slightly
- Pulling it towards you

REMOVABLE ICE TRAY MODEL

Making ice cubes

Remove the ice cube tray by pulling it towards you.
Fill the tray with water up to the maximum water level marked on the rear of the tray.
Slide the tray back into the holder, taking care not to spill the water.

Removing the ice cubes

To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.

CAUTION

Danger of explosion

- Glass bottles containing liquids that can freeze should never be stored in the freezer as the glass will explode when the contents freeze.

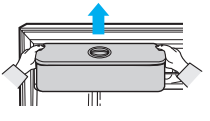
To get more space, you can remove the TWIST ICE MAKER, ICE STORAGE BIN and ICE CUBE TRAY.
It does not affect therma and mechanical characteristics.
A declared storage volume of frozen food storage compartment is calculated with these drawers removed.

USING WATER DISPENSER (OPTIONAL)

With the water dispenser, you can obtain chilled water easily without opening the refrigerator door.

Lift up and pull out the water tank.

- Hold the handgrips on both sides to lift out the water tank.
- Clean the inside of water tank before using it for the first time.

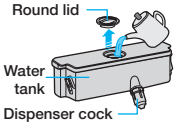


Fill the water tank with water, ensuring that it is in a stable position, allowing for the extended water supply outlet.

- Fill with water up to 2.8l If it is filled higher than this, it may overflow when the lid is closed.
- It is impossible to fill the tank with water while it is positioned in the refrigerator.

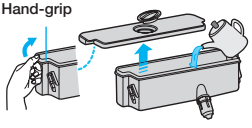
Method 1.

Fill the water lifting the round lid in the arrow direction to open.



Method 2.

Please fill the water after holding and lifting the large lid to open it.

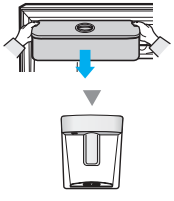


Close the refrigerator door after fitting the water tank.

- Confirm that the dispenser cock is outside after closing the door.

CAUTION

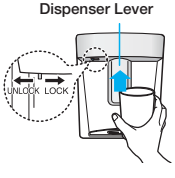
Fix water tank to the fridge door tightly.
If not, water tank may not be operate correctly.
Do not use the refrigerator without the water tank.
If not, it may cause an efficiency problem.

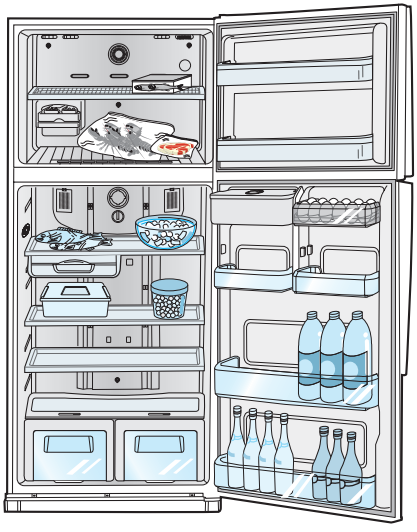


Place a glass underneath the water outlet and push gently against the dispenser lever with your glass.
Make sure the glass is in line with the dispenser to prevent the water from bouncing out.

CAUTION

Check that the locking device is set to “unlock”.
Water can only be dispensed on this setting.





- For RT63V, RT63Z, RT59V, RT59Z models, we strongly recommend that the space of 2.5cm height from the top of freezer compartment should be empty to get the best performance.

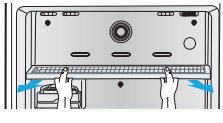
WARNING

- If you plan to go away for a significant time, empty the refrigerator and turn it off.
  Wipe the excess moisture from the inside of the appliance and leave the doors open.
  This helps keep odour and mold from developing.
- If the refrigerator is not to be used for a long period of time, pull out the power plug.

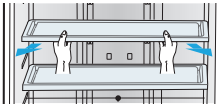
- The upper guard in the freezer of this model is the two star section, so the temperature in two star section is slightly higher than other freezer compartment.

REMOVING THE REFRIGERATOR ACCESSORIES

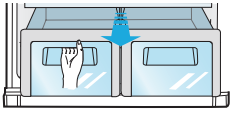
1. Pull out the ice tray first and then lift up the front part of freezer shelf and pull it out forward.



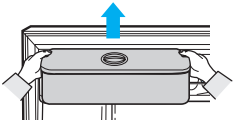
2. Lift up the fridge shelf and pull it forward.



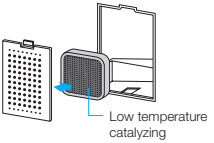
3. Lift up the vegetable bin lid and pull it forward. Pull out vegetable box while lifting it up pulling forward after it has reached the middle of the slide.



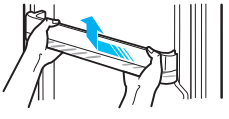
4. Lift up and pull out the water tank (optional) as shown in the diagram.



5. Pull it out while pressing the end of the sill on the low temperature catalyzing deodorizer.



6. Lift up and pull out the door guards.



Before removing any accessories, make sure that no food is in the way.
When possible, remove the food altogether to reduce the risk of accidents.

To get the best energy efficiency of this product, please leave all selves, drawers and baskets on their original position like as illustration in page (9).

CLEANING THE REFRIGERATOR

WARNING

Do not use Benzene, Thinner or Clorox™ for cleaning.
They may damage the surface of the appliance and can create a risk of fire.

CAUTION

Do not spray the refrigerator with water while it is plugged in, as it may cause an electric shock.
Do not clean the refrigerator with benzene, thinner or car detergent for risk of fire.

REPLACING THE INTERIOR LIGHT

For LED lamp, please contact service engineer to replace it.

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
The appliance is not operating at all or the temperature is too high.	• Check that the power plug is correctly connected. • Is the temperature control on the front panel correctly set? • Does sun shine on the appliance or are there heat sources nearby? • Is the back of the appliance too near to the wall?
The food in the refrigerator is frozen.	• Is the temperature control on the front panel set to the coldest temperature? • Is the surrounding temperature too low? • Did you store the food with a high water content in the coldest part of the fridge?
There are unusual noises.	• Check that the appliance is installed on a stable, level floor. • Is the back of the appliance too near to the wall? • Have any foreign objects fallen behind or under the appliance? • Is the noise coming from the compressor in the appliance? • A ticking sound may be heard inside the appliance; this is normal. This sound occurs when the various accessories contract or expand.
The front corners and sides of the appliance are warm and condensation starts to form.	• Heat-proof pipes are installed in the front corners of the appliance to prevent condensation from forming. When the surrounding temperature rises, this may not always be effective. However, this is not abnormal. • In very humid weather, condensation may form on the outer surface of the appliance when the moisture in the air comes into contact with the cool surface of the appliance.
You can hear a liquid bubbling in the appliance.	• This is the refrigerant, which cools the inside of the appliance.
There is a bad smell inside the appliance.	• Has a food item spoiled? • Make sure that strong smelling food (for example, fish) is wrapped so that it is airtight. • Clean out your freezer periodically and throw away any spoiled or suspect food.
There is a layer of frost on the appliance walls.	• Are the air outlet vents blocked by food stored inside the refrigerator. • Space the food out as much as possible to improve ventilation. • Is the door fully closed?
Condensation forms on the inside wall of the appliance and around vegetables.	• Food with a high water content is stored uncovered with a high humidity level or the door has been left open for a long time. • Store the food with a cover or in sealed containers.

Ambient Room Temperature Limits

This fridge/freezer is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Class	Symbol	Ambient Temperature range(°C)
Extended Temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38
Tropical	T	+16 to +43

Internal temperatures may be affected by such factors as the location of the fridge/freezer, ambient temperature and the frequency with which you open the door. Adjust the temperature as required to compensate for these factors.

English

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

SAMSUNG

In an effort to promote recycling this user manual is printed on recycled paper.

Frigider
manualul utilizatorului

Română

imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Samsung.
Pentru a beneficia de un serviciu mai complet,
vă rugăm să vă înregistrați produsul la
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Aparat independent

INFORMAŢII PRIVIND SIGURANŢA

AVERTIZARE

- Înainte de punerea în funcţiune a aparatului, vă rugăm să citiţi atent acest manual şi să-l păstraţi pentru consultare.
- Întrucât următoarele instrucţiuni de exploatare se referă la diferite modele (tip de control electronic, tip de control mecanic), caracteristicile frigiderului dvs. pot diferi uşor de cele descrise în acest manual.

SIMBOLURI DE PRECAUŢIE AVERTIZARE UTILIZATE

AVERTIZARE	Indică existenţa unui pericol de deces sau de accidentare gravă.
PRECAUŢIE	Indică existenţa unui risc de accidentare sau pagubă materială.

ALTE SIMBOLURI UTILIZATE

	Indică ceva ce NU trebuie să faceţi.
	Indică ceva ce NU trebuie să demontaţi.
	Indică ceva ce NU trebuie să atingeţi.
	Indică ceva ce trebuie să urmaţi.
	Arata ca trebuie sa scoateti din priza stecherul cordonului de alimentare
	Indică necesitatea legării la pământ pentru evitarea electrocutării.
	Se recomandă ca acest simbol să fie rezolvat de personalul de service.

Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni accidentarea dvs. Şi a altora.
Vă rugăm să le urmaţi explicit.
După citirea acestei secţiuni, păstraţi-o într-un loc sigur pentru consultare ulterioară.

Notă CE

S-a stabilit că acest produs este în conformitate cu Directiva pentru joasă tensiune (2006/95/EC), Directiva pentru compatibilitate electromagnetică (2004/108/EC) şi Directiva Eco-Design (2009/125/EC) implementată de Regulamentul (EC) nr. 643/2009 al Uniunii Europene.

SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PENTRU EVACUARE

AVERTIZARE

- Când vă debarasaţi de acest frigider sau de alte frigidere, scoateţi uşa/garniturile uşii, zăvorul uşii astfel încât să nu poată fi prinşi în interior copiii mici sau animalele. Copiii trebuie supravegheaţi pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Vă rugăm să vă debarasaţi de materialul de ambalare pentru acest produs întrun mod ecologic.
- Lăsaţi rafturile pe locurile lor astfel încât copiii să nu poată intra uşor înăuntru.
  Asiguraţivă înainte de debarasare că nici una din conductele din spatele aparatul nu este deteriorată.
- R600a sau R134a este utilizat ca agent frigorific. Controlaţi eticheta compresorului din spatele aparatului sau plăcuţa indicatoare a caracteristicilor tehnice din interiorul frigiderului pentru a vedea ce agent frigorific este folosit pentru frigiderul dvs. Când acest produs conţine un gaz inflamabil (agent frigorific R600a) luaţi legătura cu autorităţile locale în privinţa debarasării în condiţii de siguranţă de acest produs. Ciclopentan utilizat ca gaz de expandare pentru izolaţie. Gazele din materialul de izolaţie necesită un procedeu special de debarasare.
  Vă rugăm să contactaţi autorităţile locale în privinţa eliminării ecologice a acestui produs.
  Asiguraţi-vă înainte de debarasare că nici una din conductele din spatele aparatelor nu este deteriorată. Conductele vor fi tăiate în aer liber.

SEMNE DE AVERTIZARE SERIOASĂ PRIVIND INSTALAREA

AVERTIZARE

- Acest frigider trebuie instalat şi amplasat corespunzător în conformitate cu manualul, înainte de a fi utilizat.
- Nu instalaţi frigiderul într-un loc umed sau într-un loc unde ar putea veni în contact cu apa.
- Izolaţia deteriorată a componentelor electrice poate cauza electrocutare sau incendiu.
- Nu plasaţi acest frigider in bătaia soarelui sau expus căldurii provenite de la cuptoare, încălzitoare de încăpere sau alte aparate.
- Frigiderul trebuie legat la pământ.
- Trebuie să legaţi la pământ frigiderul pentru a preveni electrocutarea cauzată de scurgerile de curent din frigider.
- Nu utilizaţi niciodată conductele de gaz, liniile telefonice sau alte paratrăsnete potenţiale pentru legare la pământ.
- Utilizarea necorespunzătoare a prizei de pământ poate cauza electrocutare.

- Nu alimentaţi mai multe aparate de la aceeaşi priză multiplă. Frigiderul trebuie întotdeauna racordat la propria sa priză electrică, având tensiunea nominală potrivită cu cea de pe plăcuţa indicatoare a caracteristicilor tehnice.
- Aceasta asigură cea mai bună performanţă şi previne şi suprasolicitarea circuitelor electrice din locuinţă, care ar putea cauza incendii datorită cablurilor supraîncălzite.
- Nu introduceţi stecherul cordonului de alimentare dacă priza de perete este slăbită.
- Există un risc de electrocutare sau de incendiu.
- Conectaţi ştecărul în poziţia corectă, cu cablul atârnând.
- Dacă conectaţi ştecărul invers, firul se poate tăia şi poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Nu folosiţi un cordon care prezintă crăpături sau urme de abraziune pe lungime sau la capete.
- Dacă cordonul de alimentare este deteriorat, solicitaţi imediat înlocuirea sa de către fabricant sau agentul său de service.
- Nu îndoiţi excesiv cordonul de alimentare şi nu puneţi pe el obiecte grele.
- Când mutaţi frigiderul, aveţi grijă să nu prindeţi sub el şi să nu deterioraţi cordonul de alimentare.
- Aceasta prezintă pericol de incendiu.
- Asigurati-va ca stecherul de alimentare nu este strivit sau deteriorat de spatele frigiderului.
- Dacă cordonul de alimentare este deteriorat, solicitaţi imediat înlocuirea sa de către fabricant sau agentul său de service.
- Feriţi materialele de ambalare de accesul copiilor.
- Există un risc de deces prin sufocare dacă copiii şi le pun pe cap.
- Aparatul trebuie pozitionat astfel incat stecherul sa fie accesibil dupa instalare.

⚠ PRECAUŢIE SEMNE DE PRECAUŢIE PENTRU INSTALARE

- Păstraţi deschis orificiul de ventilaţie din incinta aparatului sau din structura de montaj.
- Lăsaţi aparatul să stea 2 ore după instalare.

⚠ AVERTIZARE SEMNE DE AVERTIZARE SERIOASĂ PRIVIND UTILIZAREA

- Nu introduceti in priza stecherul cordonului de alimentare cu mainile ude.
- Nu depozitaţi obiecte pe aparat.
- Când deschideţi sau închideţi uşa, obiectele pot cădea cauzând accidentări şi/ sau pagube materiale.
- Nu puneţi recipiente pline cu apă pe frigider.
- În cazul vărsării, există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul
- Nu lăsaţi copiii să se agaţe de uşă. În caz contrar se pot produce accidentări grave.
- Există riscul blocării în interior a copiilor. Nu lăsaţi copiii să intre în interiorul frigiderului.
- Nu atingeţi cu mâinile ude pereţii interiori ai congelatorului sau produsele stocate în congelator.
- Aceasta poate cauza degerături.
- Flacoanele trebuie păstrate apropiate între ele în frigider pentru a nu cădea afară.
- Nu introduceţi niciodată degetele sau obiecte în orificiul dozatorului.
- Aceasta poate cauza accidentări sau pagube materiale.
- Nu depozitaţi substanţe volatile sau inflamabile în frigider.
- Păstrarea de benzen, diluant, alcool, eter, gaz petrolier lichefiat şi alte astfel de produse poate cauza explozii.
- Acest produs este destinat numai păstrării alimentelor în mediu casnic.
- Nu depozitaţi în frigider produse farmaceutice, materiale ştiinţifice sau produse sensibile la temperatură.
- Produsele care necesită un control strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.
- Nu plasaţi sau utilizaţi aparate electrice în interiorul frigiderului/congelatorului, decât dacă sunt de tipul recomandat de fabricant.
- Dacă simţiţi miros de chimicale sau de fum, scoateţi din priză imediat cordonul de alimentare şi anunţaţi centrul de service electronic Samsung.
- Nu demontaţi sau reparaţi de unul singur frigiderul.
- Riscaţi să cauzaţi un incendiu, defecţiuni şi/sau accidentări.
- Daca in frigider este praf sau apa, scoateti din priza stecherul cordonului de alimentare şi luaţi legătura cu centrul de service Samsung Electronics.
- În caz contrar există un risc de incendiu.
- Dacă se detectează o scurgere de gaz, evitaţi orice foc deschis sau sursă potenţială de aprindere şi aerisiţi încăperea în care se află aparatul timp de mai multe minute.
- Nu folosiţi dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezgheţare, altele decât cele recomandate de fabricant.
- Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- Scoateţi priza cordonului de alimentare din priză înainte de înlocuirea becurilor interioare ale frigiderului.
- În caz contrar, există riscul electrocutării.
- Dacă aveţi dificultăţi la înlocuirea becului, contactaţi agenţii de service.
- Dacă produsul este echipat cu LED, nu demontaţi capacul LED-ului şi LED-ul de unul singur.
- Vă rugăm să contactaţi agenţii de service.
- Utilizaţi numai LED-urile furnizate de fabricant sau agenţii de service.

⚠ PRECAUŢIE SEMNE DE PRECAUŢIE PRIVIND UTILIZAREA

- Când frigiderul se umezeşte, scoateti din priza stecherul cordonului de alimentare şi contactaţi centrul de service Samsung Electronics.

- Lăsați aparatul să stea 2 ore după instalare.
- Pentru a obține cea mai bună performanță a produsului,
- Nu plasați alimentele prea aproape în fața orificiilor de ventilare din partea posterioară a aparatului întrucât aceasta ar putea împiedica circulația liberă a aerului în compartimentul congelatorului.
- Înveliți corespunzător alimentele sau introduceți-le în recipiente etanșe înainte de a le pune în frigider sau în congelator.
- Nu puneți alimente proaspete pentru congelare lângă alimente congelate.
- Nu puneți băuturi acidulate sau spumante în compartimentul congelatorului. Nu puneți flacoane sau recipiente din sticlă în congelator.
- Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge, cauzând accidentări.
- Respectați duratele maxime de păstrare şi datele de expirare ale bunurilor congelate.
- Nu este necesar să scoateți frigiderul din priză dacă lipsiți până la trei săptămâni. Dacă însă lipsiți mai mult de trei săptămâni, scoateți toate alimentele. Scoateți din priză cordonul de alimentare al frigiderului şi curățați-l, spălați şi uscați.
- Umpleți recipientul pentru apă, tăvița pentru gheață, faceți cuburile numai cu apă potabilă.

⚠ PRECAUȚIE SEMNE DE PRECAUȚIE PENTRU CURĂȚARE

- Îndepărtați toate materialele străine sau praful de pe picioruşele fişei. Nu folositi carpe ude sau umede cand curatati stecherul, când îndepărtați materialele străine sau praful de pe picioruşele fişei.
- Există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Scoateți din priză frigiderul înainte de curățare şi de efectuarea unor reparații.
- Nu pulverizați direct apă în interiorul sau pe exteriorul frigiderului.
- Există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu plasați sau utilizați aparate electrice în interiorul frigiderului/congelatorului, decât dacă sunt de tipul recomandat de fabricant.
- Nu pulverizați gaze inflamabile în apropierea frigiderului.
- Există un risc de explozie sau incendiu.

SUGESTII SUPLIMENTARE PENTRU O UTILIZARE CORESPUNZĂTOARE

- În cazul unei întreruperi a alimentării cu curent electric, contactați oficiul local al companiei de electricitate şi întrebați cât va dura întreruperea.
- Majoritatea penelor de curent, remediate într-o oră sau două, nu vor afecta temperaturile din frigider. Totuşi, în timpul întreruperii curentului trebuie să reduceți la minim numărul de deschideri ale uşii.
- Dacă însă pana de curent durează mai mult de 24 ore, scoateți toate alimentele congelate.
- Dacă frigiderul este prevăzut cu o cheie, cheile trebuie păstrate ferite de accesul copiilor şi nu în apropierea aparatului.
- Aparatul poate să nu funcționeze la capacitate (posibilitatea dezghețării conținutului sau ridicarea temperaturii nepermis de mult în compartimentul alimentelor congelate) când este plasat un timp îndelungat la limita minimă a domeniului de temperaturi pentru care este conceput frigiderul.
- Nu depozitați alimente care se strică uşor la temperaturi joase, precum bananele şi pepenii.
- Aparatul nu produce brumă, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să-l dezghețați manual, această operațiune fiind efectuată automat.
- Creşterea temperaturii în timpul dezghețării se poate conforma cerinței ISO.
  Dar doriți să preîntâmpinați o creştere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în timp ce aparatul se dezgheață, înveliți alimentele congelate în mai multe straturi de hârtie de ziar.
- Orice creştere a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării îi poate scurta durata de păstrare.

SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI

- Elnstalați aparatul într-o încăpere răcoroasă, uscată, cu ventilație adecvată.
  Asigurați-vă că nu este expus bătăii soarelui şi nu-l plasați niciodată lângă o sursă directă de căldură (de exemplu, un radiator).
- Nu blocați niciodată orificiile sau grilele de aerisire ale aparatului.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le introduce în aparat.
- Puneți în frigider alimentele congelate pentru a le dezgheța.
  Puteți astfel utiliza temperaturile reduse ale produselor congelate pentru a răci alimentele din frigider.
- Nu lăsați deschisă uşa aparatului prea mult timp când introduceți sau scoateți alimentele.
  Cu cât țineți uşa deschisă mai puțin, cu atât mai puțină gheață se va forma în congelator.
- Curățați regulat partea posterioară a frigiderului.
  Praful creşte consumul de energie.
- Nu setați temperatura la o valoare mai mică decât este necesar.
- Asigurați o evacuare suficientă a aerului la baza şi la peretele posterior al televizorului.
  Nu acoperiți orificiile de ventilare.
- Lăsați un spațiu gol în dreapta, în stânga, în spatele şi deasupra frigiderului la instalare.
  Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie şi va menține facturile la energie scăzute.

cuprins

INSTALAREA FRIGIDERULUI DVS. 05
EXPLOATAREA FRIGIDERULUI SAMSUNG 06
DEPANAREA 11

instalarea frigiderului dvs.

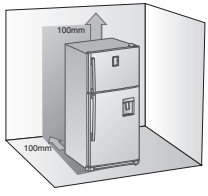
PREGĂTIREA PENTRU INSTALARE A FRIGIDERULUI

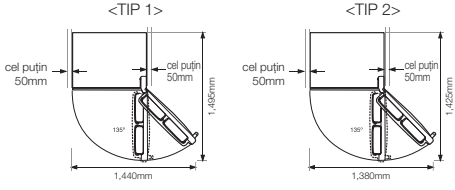
Felicitări pentru cumpărarea frigiderului dvs. Samsung. Speram că vă veți bucura de dotările de ultimă oră şi eficiența pe care o oferă acest aparat nou.

AVERTIZARE
- Acest frigider trebuie instalat şi amplasat corespunzător în conformitate cu manualul, înainte de a fi utilizat.
- Folosiți acest aparat numai în scopul avut în vedere, conform celor descrise în acest manual de instrucțiuni.
- Recomandăm insistent ca toate reparațiile să fie efectuate de persoane calificate.
- Vă rugăm să vă debarasați de materialul de ambalare pentru acest produs întrun mod ecologic.
- Scoateți priza cordonului de alimentare din priză înainte de înlocuirea becului interior al frigiderului.
- În caz contrar, există riscul electrocutării.

Alegerea celui mai bun loc pentru frigider

- Alegeți un loc care să nu fie în bătaia soarelui.
- Alegeți un loc cu podea orizontală (sau apropiată de orizontală.)
- Alegeți un loc cu spațiu suficient pentru ca uşile frigiderului să se poată deschide uşor.
- Instalați frigiderul pe o suprafață plată suficient de mare.
- Dacă frigiderul nu este orizontal, sistemul intern de răcire poate să nu funcționeze corect.
- Spațiul total necesar utilizării.
  Consultați desenul şi dimensiunile de mai jos.





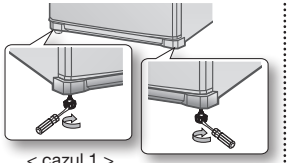
- Lăsați un spațiu suficient în dreapta, stânga, spate şi sus, pentru circulația aerului. Aceasta va ajuta la reducerea consumului de energie şi la menținerea facturilor la sume mici.
- Nu instalați frigiderul în locuri unde temperatura va scădea sub 10°C.
- Asigurați-vă că aparatul poate fi mutat liber în caz de lucrări de întreținere şi service.

PRECAUȚIE
Când instalați, deserviți sau curățați în spatele frigiderului, aveți grijă să trageți afară unitatea dreaptă şi s-o împingeți înapoi tot dreaptă după terminare.
De asemenea, asigurați-vă că podeaua încăperii rezistă la frigiderul umplut complet.
În caz contrar, acesta poate cauza deteriorarea podelei.

PRECAUȚIE
Vă rugăm să înfăşurați porțiunea suplimentară a cordonului de alimentare în spatele frigiderului, astfel încât acesta să nu ajungă pe podea, prevenind strivirea cordonului de alimentare de către role la schimbarea locului.

ORIZONTALIZAREA FRIGIDERULUI

Dacă partea din faţă a aparatului este uşor mai ridicată decât spatele, uşa poate fi deschisă şi închisă mai uşor.



< cazul 1 > < cazul 2 >

cazul 1) Aparatul este aplecat spre stânga.

- Rotiţi piciorul de reglare din stânga în direcţia săgeţii până ce aparatul este orizontal.

cazul 2) Aparatul este aplecat spre dreapta.

- Rotiţi piciorul de reglare din dreapta în direcţia săgeţii până ce aparatul este orizontal.

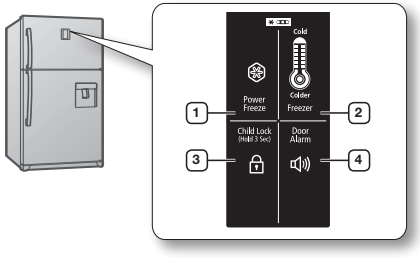
INSTALAREA FRIGIDERULUI

Acum că aveţi noul dvs. frigider instalat şi în poziţie, sunteţi gata să-l puneţi în funcţiune şi să vă bucuraţi din plin de dotările şi funcţiile aparatului.
După parcurgerea următoarelor etape, frigiderul dvs. trebuie să fie complet operaţional.
Dacă nu, controlaţi mai întâi alimentarea cu curent şi sursa de electricitate sau încercaţi capitolul de depanare de la spatele acestui ghid de utilizare.
Dacă aveţi întrebări suplimentare, contactaţi centrul de service electronic Samsung.

1. Plasaţi frigiderul într-un loc corespunzător, cu o distanţă rezonabilă între perete şi frigider.
   Consultaţi instrucţiunile de instalare din acest manual.
2. După ce frigiderul este racordat la reţea, asiguraţi-vă că becul interior se aprinde când deschideţi uşa.
3. Setaţi controlul temperaturii la valoarea cea mai scăzută şi aşteptaţi o oră.
   Congelatorul trebuie să se răcească uşor şi motorul trebuie să funcţioneze lin.
4. După cuplarea frigiderului, vor fi necesare câteva ore pentru a se atinge temperatura corespunzătoare.
   După ce temperatura frigiderului este suficient de scăzută, puteţi păstra în frigider alimente şi băuturi.

exploatarea frigiderului SAMSUNG

UTILIZAREA PANOULUI DE COMANDĂ (CONTROL TIP ELECTRONIC)

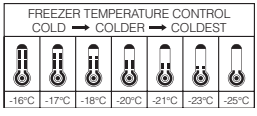


1 **POWER FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)**	Reduce timpul necesar congelării produselor în congelator. Poate fi utilă dacă e nevoie să se congeleze rapid articole care se alterează uşor sau dacă temperatura în congelator a crescut dramatic (de exemplu, dacă uşa a fost lăsată deschisă). Când e suficient, apăsaţi butonul din nou pentru a anula modul de “congelare rapidă”. Dacă utilizaţi această funcţie, consumul de energie va creşte. Această funcţie trebuie activată cu cel puţin 24 de ore înainte de a pune cantităţi mari de alimente în compartimentul congelatorului. Reglaţi pârghia frigiderului pe poziţia „RECE” imediat înainte de a activa modul „Power Freeze”. În caz contrar, alimentele din compartimentul frigiderului pot îngheţa.
2 **FREEZER (CONGELATOR)**	Apăsaţi butonul Freezer pentru a seta congelatorul la temperatura dorită, puteţi seta temperatura între -16°C şi -25°C.
3 **CHILD LOCK (blocare pentru copii)**	Prin apăsarea butonului de blocare pentru copii timp de 3 secunde, toate butoanele vor fi blocate. Pentru a anula această funcţie, apăsaţi din nou butonul de blocare pentru copii timp de 3 secunde.

4 **ALARMA DE UŞĂ**	Când apăsaţi butonul alarmei de uşă, se va lumina pictograma alarmei de uşă. Alarma se va dezactiva după o anumită perioadă de timp (circa 2 minute) când uşa frigiderului este lăsată deschisă. Dacă doriţi să decuplaţi alarma, apăsaţi butonul din nou.

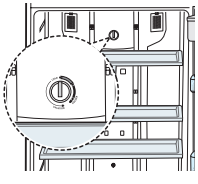
CONTROLUL TEMPERATURII (CONTROL TIP ELECTRONIC)

CONTROLUL TEMPERATURII CONGELATORULUI



Temperatura congelatorului poate fi fixata intre -16°C si -25°C pentru a se potrivi necesităţilor dvs. specifice.
Apăsaţi butonul Freezer (congelator) în mod repetat până când temperatura dorită apare pe afişajul temperaturii. Ţineţi minte că unele alimente, precum îngheţata se pot topi la -16°C.
Afişajul temperaturii se va deplasa secvenţial de la -16°C la -25°C. Când afişajul ajunge la -16°C, va începe din nou la -25°C.
La cinci secunde după setarea noii temperaturi, afişajul va indica din nou temperatura curentă efectivă a congelatorului.
Totuşi, această valoare se va modifica pe măsură ce congelatorul trece la noua temperatură.

CONTROLUL TEMPERATURII FRIGIDERULUI



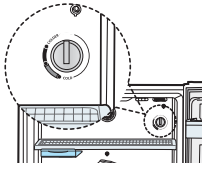
Temperatura frigiderului poate fi fixată între 5°C şi 1°C pentru a se potrivi necesităţilor dvs. specifice.
Rotiţi braţul butonului frigiderului în sensul acelor de ceasornic sau în sens opus acelor de ceasornic până când pe clapeta capacului apare temperatura dorită.
Când stocaţi cantităţi mari de alimente pentru congelare sau temperatura nu este suficient de rece, potriviţi controlul temperaturii la poziţia “COLDER”.
Când utilizaţi intervalul MID (mediu), potriviţi controlul temperaturii la jumătatea distanţei dintre COLDER şi COLD.
Când alimentul răcit este congelat, sau există o cantitate mică de aliment, potriviţi controlul temperaturii la poziţia COLD.
Dacă plecaţi în vacanţă sau într-o călătorie de afaceri, sau nu aveţi nevoie de frigider o perioadă mai lungă, potriviţi controlul temperaturii la poziţia “VACATION”. Frigiderul este decuplat dar congelatorul rămâne în funcţiune.

PRECAUŢIE Înainte de a potrivi la poziţia Vacation trebuie să goliţi frigiderul.

Temperatura congelatorului sau a frigiderului poate creşte datorită deschiderii prea frecvente a uşilor, sau dacă în zona respectivă au fost plasate cantităţi mari de alimente calde sau fierbinţi.
Acest lucru poate determina afişajul digital să clipească. Când congelatorul şi frigiderul revin la temperaturile normale setate, clipitul încetează. Dacă clipitul continuă, s-ar putea să fie necesar să “resetaţi” frigiderul.
Încercaţi să debranşaţi aparatul, aşteptaţi circa 10 minute iar apoi branşaţi aparatul din nou.

CONTROLUL TEMPERATURII (TIP CONTROL CU CADRAN)

Congelator



COLDER (mai rece): La păstrarea de cantităţi mari de alimente în vederea congelării, sau pentru producerea rapidă a gheţii.

COLDER spre COLD: La utilizarea intervalului MID (mediu).

COLD : Când stocaţi o cantitate mică de alimente în vederea congelării.

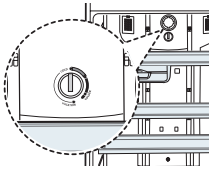
- Dacă trebuie să congelaţi o cantitate mare de alimente, setaţi temperatura compartimentului de congelare la cea mai joasă temperatură cu cel puţin 24 de ore înainte.

Frigider

PRECAUŢIE Înainte de a potrivi la poziţia Vacation trebuie să goliţi frigiderul.

COLDER (mai rece): Când stocați cantități mari de alimente pentru congelare sau temperatura nu este suficient de rece.

COLDER spre COLD: La utilizarea intervalului MID (mediu).



COLD : Când alimentul răcit este congelat, sau există o cantitate mică de aliment.

Vacation (vacanță)

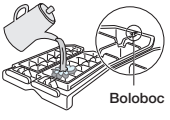
- Dacă plecați în vacanță sau în interes de serviciu, sau nu aveți nevoie de frigider o perioadă mai lungă, potriviți controlul temperaturii la poziția "VACATION".
- Frigiderul este decuplat dar congelatorul rămâne în funcțiune.

PREPARAREA GHEȚII

MODELUL DE GENERATOR DE GHEAȚĂ PRIN RĂSUCIRE

prepararea cuburilor de gheață

Scoateți tava cu cuburi de gheața trăgând-o spre dvs.
Umpleți tava cu apă până la nivelul maxim de apă marcat pe spatele tăvii.
Împingeți tava înapoi în suport, având grijă ca apa să nu se verse.
Aşteptați până se formează cuburile de gheață.
Timpul de congelare:
Se recomandă să aşteptați circa o oră cu temperatura setată pe Power Freeze pentru formarea cuburilor de gheață.



Boloboc

Scoaterea cuburilor de gheață

Asigurați-vă că recipientul de păstrare a cuburilor de gheață este în poziție sub tava cu cuburi de gheață.
Dacă nu, împingeți-l în poziție.
Răsuciți ferm una din pârghii în sensul acelor de ceasornic până ce tava se răsucește uşor.
Rezultat : Cuburile de gheață cad în recipientul de păstrare. Repetați pasul 2 pentru cealaltă jumătate a tăvii, dacă e necesar.
Îndepărtați recipientul de păstrare:

- Ridicându-l uşor
- Trăgându-l spre dvs.

MODELUL CU TAVĂ PENTRU GHEAȚĂ DETAŞABILĂ

prepararea cuburilor de gheață

Scoateți tava cu cuburi de gheața trăgând-o spre dvs.
Umpleți tava cu apă până la nivelul maxim de apă marcat pe spatele tăvii.
Împingeți tava înapoi în suport, având grijă ca apa să nu se verse.

Scoaterea cuburilor de gheață

Pentru a scoate cuburile de gheață, apucați tava la capete şi răsuciți uşor.

PRECAUȚIE

Pericol de explozie

- Flacoanele din sticlă conținând lichide ce pot îngheța nu trebuie stocate niciodată în congelator deoarece sticla va exploda când conținutul său îngheață.

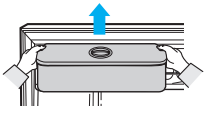
Pentru a obține mai mult spațiu, puteți scoate TĂVIȚA PENTRU GHEAȚĂ CU RĂSUCIRE, CUTIA DE PĂSTRARE A GHEȚII şi TĂVIȚA PENTRU CUBURI DE GHEAȚĂ.
Acest lucru nu afectează caracteristicile termice şi mecanice. Volumul declarat de depozitare al compartimentului pentru alimente congelate este calculat cu sertarele scoase.

UTILIZAREA DOZATORULUI DE APĂ (OPȚIONAL)

Cu dozatorul de apă, puteți obține uşor apă rece fără a deschide uşa frigiderului.

Ridicați şi trageți afară rezervorul de apă.

- Apucați mânerele de pe ambele părți pentru a ridica rezervorul de apă.
- Curățați interiorul rezervorului de apă înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

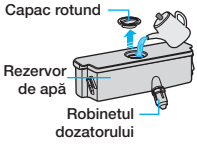


Umpleți cu apă rezervorul de apă, asigurându-vă că este într-o poziție stabilă, permițând alimentarea prelungită cu apă prin orificiul de ieşire.

- Umpleți cu apă până la 2,8 l. Dacă este umplut cu mai mult decât atât, apa poate deversa când se pune capacul.
- Rezervorul nu poate fi umplut cu apă în timp ce se află în frigider.

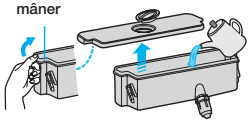
Metoda 1.

Umpleți cu apă ridicând capacul rotund în direcția săgeții pentru a-l deschide.



Metoda 2.

Umpleți cu apă după apucarea şi ridicarea capacului mare pentru a-l deschide.

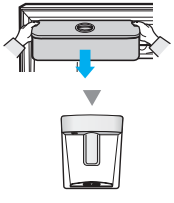


Închideți uşa frigiderului după instalarea rezervorului de apă.

- Verificați ca robinetul dozatorului să fie afară după închiderea uşii.

PRECAUȚIE

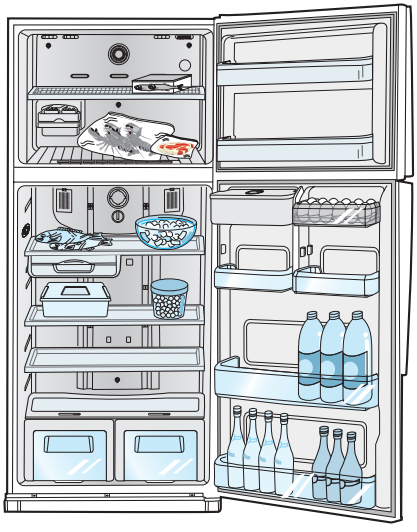
Fixați strâns rezervorul de apă pe uşa frigiderului.
În caz contrar, rezervorul de apă poate să nu funcționeze corect.
Nu folosiți frigiderul fără rezervorul de apă.
În caz contrar, acest lucru poate cauza o problemă de eficiență.



Plasați un pahar sub orificiul de ieşire a apei şi împingeți uşor pârghia dozatorului cu paharul. Asigurați-vă că paharul este aliniat cu dozatorul pentru a preveni vărsarea apei.

PRECAUȚIE

Controlați ca dispozitivul de blocare să fie pe "unlock" (deblocat).
La această setare poate fi dozată doar apă.



- La modelele RT63V, RT63Z, RT59V, RT59Z, recomandăm insistent ca spațiul de 2,5cm pe înălțime de la partea superioară a compartimentului congelatorului să fie liber, pentru performanțe optime.

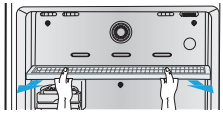
AVERTIZARE

- Dacă aveți în vedere să plecați pentru o perioadă de timp semnificativă, goliți frigiderul şi decuplați-l.
  Ştergeți surplusul de umezeală din interiorul aparatului şi lăsați uşile deschise.
  Aceasta ajută la prevenirea mirosurilor şi formării mucegaiului.
- Dacă frigiderul urmează să nu fie utilizat o perioadă mai lungă de timp, Scoateti din priza stecherul cordonului de alimentare.

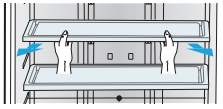
- Protecția superioară din congelatorul acestui model este secțiunea de două stele, astfel încât temperatura din secțiunea de două stele este uşor mai ridicată decât în alte compartimente de congelator.

DEMONTAREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI

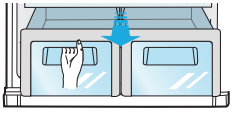
1. Scoateți mai întâi tava pentru gheață, apoi ridicați partea din față a raftului congelatorului şi trageți-l afară.



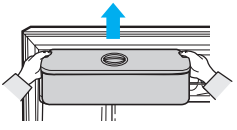
2. Ridicați raftul frigiderului şi trageți-l înainte.



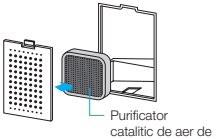
3. Ridicați capacul recipientului pentru legume şi trageți-l înainte.
Trageți afară cutia pentru legume ridicând-o şi trăgând înainte după ce a ajuns la jumătatea distanței.



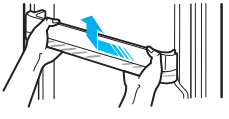
4. Ridicați şi trageți afară rezervorul de apă (opțional) aşa cum este prezentat în diagramă.



5. Trageți-l afară apăsând în acelaşi timp capătul suportului pe purificatorul catalitic de aer de temperatură joasă.



6. Ridicați şi trageți afară apărătorile uşii.



Înainte de a scoate orice accesoriu, aveți grijă să nu aveți alimente în calea sa.
Pe cât posibil, îndepărtați cu totul alimentele pentru a reduce riscul de accidente.

Pentru a obține cea mai bună eficiență energetică a acestui produs, vă rugăm să lăsați toate rafturile, sertarele şi coşurile în pozițiile acestora inițiale, ca în ilustrația de la pagina (9).

CURĂȚAREA FRIGIDERULUI

AVERTIZARE

Nu folosiți pentru curățare benzen, diluant sau Clorox™.
Acestea pot deteriora suprafața aparatului şi pot genera un risc de incendiu.

PRECAUȚIE

Nu pulverizați apă pe frigider cât timp este conectat la rețea, întrucât aceasta ar putea cauza electrocutare.
Nu curățați frigiderul cu benzen, diluant sau detergent pentru maşini, existând un risc de incendiu.

ÎNLOCUIREA BECULUI DIN INTERIOR

Pentru înlocuirea LED-ului, luați legătura cu tehnicianul calificat autorizat.

depanarea

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Aparatul nu funcționează de loc sau temperatura este prea mare.	• Verificati daca stecherul este racordat corect la priza. • Este setat corect controlul temperaturii pe panoul frontal? • Este aparatul în bătaia soarelui sau sunt prin apropiere surse de căldură? • Este spatele aparatului prea aproape de perete?
Alimentele din frigider sunt înghețate.	• Este setat controlul temperaturii pe panoul frontal la temperatura cea mai scăzută? • Este temperatura mediului înconjurător prea scăzută? • Ați depozitat alimentul cu conținut ridicat de apă în cea mai rece parte a frigiderului?
Se aud zgomote neobişnuite.	• Controlați ca aparatul să fie instalat pe o podea orizontală, stabilă. • Este spatele aparatului prea aproape de perete? • Au căzut obiecte străine în spatele aparatului sau sub aparat? • Zgomotul provine de la compresorul din aparat? • În interiorul aparatului se aude un ticăit; acesta este un fenomen normal. Acest sunet se produce când diferitele accesorii se contractă sau se dilată.
Colțurile din față şi părțile laterale ale aparatului sunt calde şi începe să se formeze condens.	• În colțurile din față ale aparatului sunt instalate conducte rezistente la căldură pentru a preveni formarea condensului. Când temperatura mediului înconjurător creşte, acest lucru nu poate fi întotdeauna eficient. Totuşi acesta nu este un fenomen anormal. • În perioade cu multă umezeală, pe suprafața exterioară a aparatului se poate forma condens când umezeala din aer vine în contact cu suprafața rece a aparatului.
În aparat se aude gâlgâitul unui lichid.	• Acesta este agentul frigorific, care răceşte interiorul aparatului.
În aparat există un miros urât.	• S-a alterat alimentul? • Aveți grijă ca alimentele cu miros puternic (de exemplu, peştele) să fie bine învelite astfel încât să fie închise etanş. • Curățați periodic congelatorul şi aruncați toate alimentele alterate sau suspecte.
Există un strat de brumă pe pereții aparatului.	• Sunt blocate orificiile de aerisire de către alimentele stocate în interiorul frigiderului. • Distanțați cât se poate de mult alimentele pentru a îmbunătăți ventilația. • Este uşa complet închisă?
Se formează condens pe peretele interior al aparatului şi în jurul legumelor.	• Alimente cu conținut ridicat de apă sunt păstrate neacoperite la un grad ridicat de umiditate sau uşa a fost lăsată deschisă un timp îndelungat. • Păstrați alimentele acoperite sau în recipiente etanşe.

Limitele de temperatură a mediului înconjurător

Acest frigider este conceput să funcționeze la temperaturi ale mediului înconjurător specificate de plăcuța indicatoare cu datele tehnice.

Clasa	Simbol	Gama de temperaturi ale mediului (°C)
Temperată extinsă	SN	de la +10 la +32
Temperată	N	de la +16 la +32
Subtropicală	ST	de la +16 la +38
Tropicală	T	de la +16 la +43

Temperaturile interne pot fi afectate de factori precum locul de amplasare a frigiderului, temperatura mediului înconjurător şi frecvența deschiderii uşii.
Reglați temperatura după necesități pentru a compensa aceşti factori.

Romanian

Cum se elimină corect acest produs
(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în țările Uniunii Europene şi în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentație indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare.
Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condițiile din contractul de achiziție. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Samsung Electronics Romania, 1/VII Pipera – Tunari, 077190 Ilfov, Voluntari,
Nord City Tower building
Tel : 08010 SAMSUNG (08010 726 7864)
only from landline, local network Romtelecom - local tariff
Tel : 021 206 01 10
for landline and mobile, normal tariff
www.samsung.com
FAX : 3162 08151

În efortul de a promova reciclarea, acest manual de utilizare este tipărit pe hârtie reciclară.

Хладилник
ръководство за потребителя

Български

представете си възможностите

Благодарим ви, че купихте продукт на Samsung.
За да получите по-пълна услуга, моля регистрирайте вашия продукт в
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Свободно стоящ уред

техника на безопасност

ТЕХНИКА НА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди да започнете да използвате хладилника, прочетете това ръководство внимателно и го запазете за следващи справки.
- Понеже следващите инструкции за използване се отнасят за различни модели (с електронно управление, с механично управление), характеристиките на вашия хладилник може да се различават малко от описаните в това ръководство.

ИЗПОЛЗВАНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Показва наличие на сериозна опасност от нараняване или дори смърт.
ВНИМАНИЕ	Съществува опасност от нараняване и материални щети.

ДРУГИ ИЗПОЛЗВАНИ ЗНАЦИ

	Показва, че това е ЗАБРАНЕНО да се прави.
	Показва, че НЕ трябва да разглобявате.
	Показва, че НЕ трябва да пипате.
	Показва, че трябва да следвате инструкциите.
	Показва, че трябва да изключите захранващия кабел от електрическия контакт.
	Показва, че е необходимо заземяване, за да се избегне електрически удар.
	Този знак показва, че е препоръчително да се обърнете към техник.

Тези предупредителни знаци са тук, за да предпазят вас или други хора от нараняване. Моля, спазвайте ги точно.

След като прочетете този раздел, запазете го на сигурно място за следващи справки.

Забележка за CE съответствие

Този продукт трябва да е в съответствие с изискванията на директивата за ниско напрежение (2006/95/EC), директивата за магнитна съвместимост (2004/108/EC) и Директивата за екодизайн (2009/125/EC) изпълнени от Регламент (ЕК) No 643/2009 на Европейския съюз.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО

- Когато изхвърляте този или друг хладилник, махнете вратата/уплътненията на вратата, ключалката на вратата, така че малки деца или животни да не могат да останат затворени вътре в него. Не трябва да се позволява на деца да си играят с хладилника.
- Освободете се от опаковъчния материал на този уред, без да замърсявате околната среда.
- Оставете рафтовете на място, така че децата да не могат да влизат лесно вътре.
  Преди да го изхвърлите, уверете се, че никоя от тръбите отзад на уреда не е повредена.
- Като хладилен агент се използва R600a или R134a. Проверете етикета върху компресора, който е разположен отзад на уреда, или табелката с параметрите вътре в хладилника, за да видите какъв хладилен агент се използва във вашия хладилник. Ако вашият хладилник съдържа запалим газ (хладилен агент R600a), свържете се с местните власти, за да научите как да се освободите от този уред.
  Като газ за уплътненията се използва циклопентан. Газовете в уплътняващия материал изискват специална процедура при изхвърлянето на хладилника. Обърнете се към местните власти, за да научите как безопасно за околната среда да се освободите от този продукт.
  Преди да го изхвърлите, уверете се, че никоя от тръбите отзад на уреда не е повредена.
  Тръбите ще се повредят при изхвърляне на открито.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ

- Този хладилник трябва да бъде правилно монтиран и разположен в съответствие с инструкциите.
- Не поставяйте хладилника на влажно място или на място, където той може да има контакт с вода.
- Ако изолацията на електрическите части се повреди, може да се предизвика електрически удар или пожар.
- Не поставяйте хладилника на пряка слънчева светлина или в близост до печка, радиатор или друг уред за отопление.
- Хладилникът трябва да е заземен.
- Трябва да заземите хладилника, за да предотвратите възможността за електрически удари, причинени от електрически утечки.
- Никога не използвайте луминесцентни лампи, телефонни кабели или други подобни предмети като заземители.
- Неправилното използване на заземяващия накрайник може да предизвика електрически удар.

- Не включвайте няколко уреда в един и същ контакт. Хладилникът трябва винаги да е включен към собствен електрически контакт с напрежение, съответстващо на записаното на табелката с номиналните параметри.
- По този начин се осигуряват най-добри условия на работа на хладилника и се предотвратява претоварването на електрическата инсталация, което може да доведе до пожар от прекалено нагретите жици.
- Ако стенният електрически контакт е хлабав, не включвайте в него щепсела.
- Съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Включвайте щепсела на захранването в правилно положение, като кабелът трябва да виси надолу.
- Ако включите щепсела обратно, проводниците на кабела може да се прекъснат и да предизвикат пожар или електрически удар.
- Не използвайте кабел, който показва признаци на протриване или напукване.
- Ако захранващият кабел е повреден, поскайте веднага да ви бъде сменен от производителя или от негов сервиз.
- Не прегъвайте прекомерно захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Когато местите хладилника, внимавайте да не нараните с него захранващия кабел.
- Това може да предизвика пожар.
- Уверете се, че щепселът на захранващия кабел не е повреден, ако е притиснат отзад зад хладилника.
- Ако захранващият кабел е повреден, поскайте веднага да ви бъде сменен от производителя или от негов сервиз.
- Пазете опаковъчните материали далече от деца.
- Има опасност децата да се задушат, ако си играят с тях и ги поставят на главите си.
- Уредът трябва да се постави така, че щепселът винаги да е достъпен.

ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ МОНТИРАНЕ

- Не закривайте с нищо вентилационните отвори на корпуса на уреда или по монтажната структура.
- Оставете уреда изключен за 2 часа след монтирането му.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

- Не включвайте щепсела с мокри ръце.
- Не поставяйте тежки съдове в горната част на хладилника.
- Когато отворите вратата, нещо може да изпадне и да ви нарани или да причини материални щети.
- Не оставяйте върху хладилника съдове, пълни с вода.
- В случай на разливане съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Не трябва да се позволява на деца да си играят с хладилника.
- Не позволявайте да децата да висят по вратата. Може да се получат сериозни наранявания, ако не спазвате тази забрана.
- Съществува опасност от електрически удар. Не позволявайте да децата да влизат в хладилника.
- Не пипайте вътрешните стени на фризера или съхранените в него продукти с мокри ръце.
- Това може да причини измръзване.
- Бутилките трябва да се поставят плътно една до друга, така че да не могат да паднат.
- Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в отвора на генератора за лед или в този за студена вода.
- Това може да ви нарани или да причини материални щети.
- Не съхранявайте летливи или лесно запалими вещества в хладилника.
- Съхраняването на бензин, чист спирт, етер, втечнен газ или други такива продукти може да доведе до експлозия.
- Този продукт е предназначен само за съхраняване на храни в домашни условия.
- Не съхранявайте фармацевтични продукти, научни проби или температурно чувствителни продукти и хладилника.
- Продуктите, които изискват строг контрол на температурата, не трябва да се съхраняват в хладилника.
- Не използвайте и не поставяйте електрически уреди вътре в хладилника/фризера, освен ако те не са от вид, препоръчан от производителя.
- Ако ви замирише на аптека или усетите дим, извадете незабавно щепсела от контакта и се свържете с местния сервиз на Samsung Electronics.
- Не разглобявайте и не ремонтирайте хладилника сами.
- Рискувате да причините пожар, повреда и/или да се нараните.
- Ако видите прах или вода в хладилника, извадете незабавно щепсела от контакта и се свържете с местния сервиз на Samsung Electronics.
- В противен случай съществува опасност от запалване.
- Ако се открие теч, избягвайте всякакъв гол пламък или потенциални източници на огън и проветрете стаята, в която е поставен хладилника, за няколко минути.
- Не използвайте механични приспособления за ускоряване на размразяването, освен тези, препоръчани от производителя.
- Не повреждайте тръбите за циркулиране на хладилния агент.
- Извадете щепсела от контакта, преди да сменяте вътрешните лампи на хладилника.
- В противен случай съществува опасност от електрически удар.
- Ако срещнете затруднения при смяната на лампата, свържете се с местния сервизен център.
- Ако уредът има светодиодна (LED) лампа, не махайте капака на лампата и не я разглобявайте сами.
- Свържете се с местния сервизен център.
- Използвайте само светодиодни (LED) лампи, осигурени от производителя или сервизния център.

ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ

- Ако хладилникът бъде намокрен с вода, извадете незабавно щепсела от контакта и се свържете с местния сервиз на Samsung Electronics.
- Оставете уреда изключен за 2 часа след монтирането му.
- За да получите най-добрата работа от уреда:
- Не поставяйте продукти прекалено близо пред вентилационните отвори в задната част, тъй като могат да възпрепятстват свободната циркулация на въздуха в отделението на фризера.
- Опаковайте правилно храната или я поставяйте в затворени кутии, преди да я сложите в хладилника или фризера.
- Не поставяйте новите храни за замразяване близо до вече замръзналите храни.
- Не оставяйте газирани напитки в отделението на фризера. Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.
- Когато съдържанието им замръзне, стъклото може да се счупи и да нарани някого.
- Следете за максималния период на съхранение и датата на годност на замразените храни.
- Не е необходимо да изключвате хладилника от електрическата мрежа, ако ще отсъствате за по-малко от три седмици. Обаче трябва да извадите всичката храна, ако ще отсъствате три или повече седмици. Изключете хладилника и го почистете, измийте и подсушете.
- Пълнете резервоара за вода, формата за лед и опаковките за вода само с питейна вода.

ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ

- Премахнете замърсяванията или праха от контактните щифтове на щепсела.
  Не използвайте мокри или влажни парцали, когато почиствате щепсела и премахвате мръсотията и праха от щифтовете му.
- В противен случай съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Изключвайте кабела от контакта, преди да почиствате или ремонтирате хладилника.
- Не пръскайте вода директно в хладилника или по външните му части.
- Съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Не използвайте и не поставяйте електрически уреди вътре в хладилника/фризера, освен ако те не са от вид, препоръчан от производителя.
- Не използвайте спрейове с леснозапалими газове в близост до хладилника.
- Съществува риск от експлозия или пожар.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- При случай на спиране на тока, обадете се в местната електрическа компания и попитайте колко дълго няма да има ток.
- Спиранията на тока, които не са по-дълги от час или два, не се отразяват на температурите на хладилника. Обаче трябва да намалите до минимум отварянията на вратите, когато няма ток.
- Но в случай че спирането на тока продължи повече от 24 часа, извадете всичките замразени храни.
- Ако хладилникът има ключ, то той трябва да се пази далеч от деца, а не някъде около уреда.
- Уредът може да започне да работи не както се очаква (възможно е да размразява съдържанието или температурата на отделението за замразяване да стане прекалено висока), когато е оставен за продължителен период от време да работи при околна температура по-ниска от минималната температура, за която хладилникът е проектиран.
- Не съхранявайте храни, които лесно се развалят при ниски температури, като нар. банани и пъпеши.
- Вашият уред е саморазмразяващ се, което означава, че не е необходимо да го размразявате ръчно, а този процес се извършва автоматично.
- Увеличаването на температурата по време на процеса на размразяване съответства на ISO стандартите. Но ако желаете да предотвратите нежеланото покачване на температурата на замразената храна по време на саморазмразяването на уреда, опаковайте замразената храна в няколко слоя вестници.
- Всяко повишаване на температурата на замразената храна по време на саморазмразяването на хладилника може да намали периода й на годност.

СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Поставете уреда в прохладна и суха стая с добра вентилация, уверете се, че той не е изложен на директна слънчева светлина и не е близо до източници на топлина (напр. радиатор).
- Никога не блокирайте с други предмети вентилационните отвори и решетките на уреда.
- Оставяйте топлите храни и напитки да изстинат, преди да го поставяте в уреда.
- Поставяйте замразена храна в хладилника, за да се размрази. Тогава можете да използвате ниските температури на замразените продукти, за да охлаждате храната в хладилника.
- Не дръжте вратата на уреда отворена прекалено дълго, когато слагате или вадите храна. Колкото за по-кратко отваряте вратата, толкова по-малко лед ще се образува във фризера.
- Регулярно почиствайте задната част на хладилника. Прахът повишава консумацията на енергия.
- Не задавайте температури, по-ниски от необходимото.
- Осигурете достатъчна вентилация в основата и задната част на хладилника.
  Не покривайте вентилационните отвори.
- При монтиране осигурете място отдясно, отляво, отгоре и отдолу на хладилника.
  Това ще намали консумацията на енергия и следователно вашите сметки за електроенергия.

съдържание

НАСТРОЙКА НА ХЛАДИЛНИКА 05
РАБОТА С ХЛАДИЛНИКА SAMSUNG 06
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 11

настройка на хладилника

ПОДГОТОВКА ЗА ПОСТАВЯНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

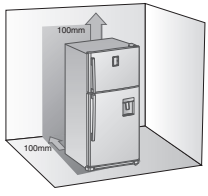
Поздравяваме ви за покупката на хладилника с марката Samsung.
Надяваме се, че ще останете доволни от многото авангардни функции и удобства, които този уред предлага.

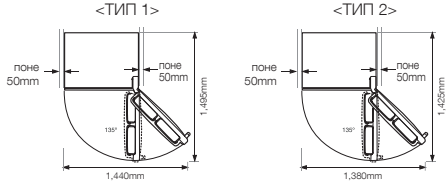
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този хладилник трябва да бъде правилно монтиран и разположен в съответствие с инструкциите, преди да може да се използва.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в ръководството за ползване.
- Горещо препоръчваме всякакви ремонтни дейности да се извършват само от квалифицирани техници.
- Освободете се от опаковъчния материал на този уред, без да замърсявате околната среда.
- Извадете щепсела от контакта, преди да смените вътрешната лампа на хладилника.
- В противен случай съществува опасност от електрически удар.

Избиране на най-доброто място за хладилника

- Изберете място, което не е подложено на пряка слънчева светлина.
- Изберете място с равен (или почти равен) под.
- Изберете място, където има достатъчно пространство вратите на хладилника да се отварят свободно.
- Намерете достатъчно пространство, за да поставите хладилника на равна повърхност.
- Ако хладилникът не е нивелиран, вътрешната охлаждаща система може да не работи правилно.
- Необходимо място за правилна работа: Вижте чертежа и размерите, показани по-долу.





- Оставете достатъчно място отдясно, отляво, отзад и отгоре за добра циркулация на въздуха. По този начин ще се намали консумацията на електричество и сметките ви за ток ще се запазят малки.
- Не поставяйте хладилника на място, където температурата може да падне под 10°C.
- Уредът трябва да може да се мести лесно, в случай че е необходима техническа поддръжка и обслужване.

ВНИМАНИЕ

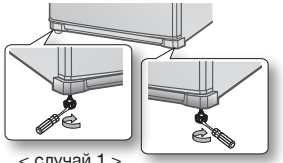
Когато монтирате, обслужвате или почиствате зад хладилника, трябва да го издърпвате право напред, а когато приключите – да го бутате право назад. Също така се убедете, че вашият под може да издържи изцяло напълнен хладилник. В противен случай подът може да се повреди.

ВНИМАНИЕ

Ако захранващият кабел е по-дълъг от необходимото, направете възел зад хладилника, така че кабелът да не докосва пода, като по този начин се предотвратява възможността той да бъде премазан от колелцата на хладилника, когато го премествате.

НИВЕЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Вратата може да се отваря и затваря по-лесно, ако предният край на хладилника е малко по-висок от задния му край.



< случай 1 > < случай 2 >

случай 1) Уредът е наклонен наляво.

- Завъртете лявото регулируемо краче по посока на показаната стрелка, докато уредът не се нивелира.

случай 2) Уредът е наклонен надясно.

- Завъртете дясното регулируемо краче по посока на показаната стрелка, докато уредът не се нивелира.

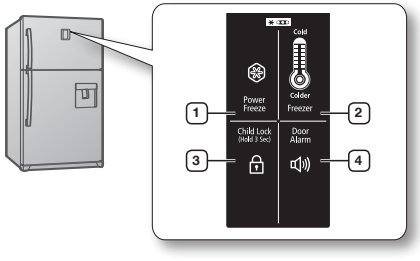
НАСТРОЙКА НА ХЛАДИЛНИКА

След като вашият нов хладилник е вече поставен на мястото му, можете да го настроите и да се възползвате от пълните характеристики и функции на уреда.
Изпълнявайки следващите стъпки, вашият хладилник ще бъде поставен в напълно работно състояние.
Ако не се получи така, първо проверете захранването или прочетете раздела за отстраняване на неизправности, който се намира в края на това ръководство.
Ако имате още някакви въпроси, обърнете се към сервиза на Samsung Electronics.

1. Поставете хладилника на подходящо място, като оставите достатъчно разстояние между стената и него. Вижте инструкциите за монтаж в това ръководство.
2. Когато хладилникът вече е включен в захранването, уверете се, че вътрешната лампа светва при отваряне на вратите.
3. Задайте на терморегулатора най-ниската температура и оставете хладилника да работи един час.
   Фризерът трябва леко да е замръзнал, а моторът трябва да работи гладко.
4. Необходими са няколко часа работа на хладилника, за да се достигне необходимата температура. След като температурата в хладилника стане достатъчно ниска, можете да слагате храна и питиета в него.

работа с хладилника SAMSUNG

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ (ЕЛЕКТРОННО УПРАВЛЕНИЕ)

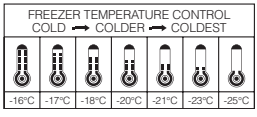


1 **POWER FREEZE (бързо замразяване)**	Намалява времето, необходимо за замразяване на продуктите във фризера. Той може да ви е полезен, ако искате бързо замразяване на продукти, които лесно се развалят или ако температурата във фризера се е покачила много (например когато вратата е била оставена отворена) Когато вече имате достатъчно лед просто натиснете отново бутона, за да отмените режима Power Freeze (бързо замразяване). Когато използвате тази функция, консумацията на енергия ще се увеличи. Тази функция трябва да се активира поне 24 часа преди поставяне на голямо количество продукти във фризера. Поставете ръчката на хладилника в позиция „COLD" (СТУДЕНО) точно преди да активирате режим „Power Freeze". Иначе храната в хладилника може да се замрази.
2 **ФРИЗЕР**	Натиснете бутона Freezer (фризер), за да зададете желаната температура във фризера. Можете да зададете температура между -16°C и -25°C.
3 **CHILD LOCK (заключване за деца)**	Натискайки бутона CHILD LOCK за 3 секунди, ще заключите всички бутони на уреда. За да отмените действието на тази функция, задръжте отново натиснат бутона CHILD LOCK за 3 секунди.

4 **АЛАРМА ЗА ВРАТАТА**	Когато натиснете бутона DOOR ALARM (аларма за вратата), ще светне иконата за аларма на вратата. Ако вратата на хладилника остане отворена за по-дълъг период от време (около 2 минути), алармата ще се включи.

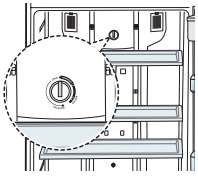
КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА (ЕЛЕКТРОНЕН КОНТРОЛ)

КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА ВЪВ ФРИЗЕРА



Температурата на фризера може да се зададе между -16°C и -25°C, за да отговаря точно на вашите нужди.
Натиснете бутона Freezer (фризер) няколко пъти, докато желаната температура не се покаже на дисплея за температурата.
Помнете, че някои храни, като напр. сладолед, могат да се разтопят при -16°C.
Температурата, показвана на дисплея, ще премине последователно от -16°C до -25°C.
Когато достигне -16°C, тя ще започне отново от -25°C.
Пет секунди след като новата температура бъде зададена, на дисплея ще се покаже текущата температура във фризера.
Това число, обаче, ще се променя с промяната на температурата във фризера.

КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА В ХЛАДИЛНИКА



Температурата на хладилника може да се зададе между 5°C и 1°C, за да отговаря точно на вашите нужди.
Завъртете превключвателя на хладилника по посока на часовниковата стрелка или в обратна посока, докато не се покаже желаната температура.
Когато се съхраняват големи количества храна, която трябва да се замрази, или когато температурата не е достатъчно ниска, задайте превключвателя на температурата на положение COLDER (по-студено).

Когато са ви необходими средни температури, задайте превключвателя за температурата на средно положение между COLDER (по-студено) и COLD (студено). Когато съхраняваната храна е замръзнала или когато се съхранява малко количество храна, задайте превключвателя за температурата на положение COLD (студено).
Ако планирате дълга ваканция или бизнес пътуване, или не се нуждаете от хладилника за по- дълго време, поставете превключвателя за температурата на положение VACATION (ваканция). Хладилникът се изключва, но фризерът остава включен.

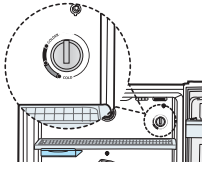
ВНИМАНИЕ

Трябва да изпразните хладилника, преди да поставите превключвателя на положение Vacation (ваканция).

Температурата на фризера или хладилника може да се повиши вследствие на честото отваряне на вратите или ако голямо количество топла или гореща храна се постави в тях. Това може да причини мигане на цифровия дисплей.
След като фризерът или хладилникът се върнат към тяхната зададена температура, мигането ще спре.
Ако мигането продължава, може да е необходимо да "нулирате" хладилника. Изключете хладилника от захранването, изчакайте около 10 минути и го включете отново.

КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА (С КРЪГОВ ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ)

Фризер



COLDER: Когато се съхраняват големи количества храна, която трябва да се замрази, или бързо да се направи лед.

От COLDER до COLD :
Когато се нужни средни температури.

COLD: Когато се съхраняват малки количества храна, която трябва да се замрази.

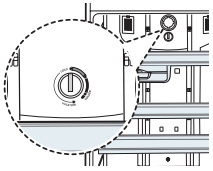
- Ако трябва да замразите голямо количество храна, задайте температурата на фризера на най-ниската възможна стойност поне 24 часа преди това.

Хладилник

ВНИМАНИЕ

Трябва да изпразните хладилника, преди да поставите превключвателя на положение Vacation (ваканция).

COLDER: Когато се съхраняват големи количества храна, която трябва да се замрази, или когато температурата не е достатъчно ниска.



От COLDER до COLD : Когато се нужни средни температури.

COLD: Когато съхраняваната храна е замръзнала или когато се съхранява малко количество храна.

Vacation

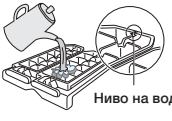
- Ако планирате дълга ваканция или бизнес пътуване, или не се нуждаете от хладилника за по-дълго време, поставете превключвателя за температурата на положение VACATION (ваканция).
- Хладилникът се изключва, но фризерът остава включен.

ПРАВЕНЕ НА ЛЕД

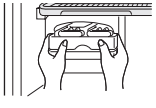
МОДЕЛ С УСУКВАЩА СЕ ТАВА ЗА ЛЕД

Правене на ледени кубчета

Извадете тавата за ледени кубчета, дърпайки я към вас. Напълнете тавата с вода до маркера за максимално ниво, отбелязан отзад на тавата.



Плъзнете тавата обратно на мястото й, внимавайки да не разлеете водата.



Изчакайте да се формират ледени кубчета.
Време на замръзване:
Препоръчва се да изчакате около един час, когато температурата е зададена на Power Freeze (бързо замразяване), за да се образуват ледени кубчета.

Изваждане на ледените кубчета

Убедете се, че кутията за ледени кубчета е поставена под тавата за ледени кубчета.
Ако не е, поставете я.
Завъртете силно по посока на часовниковата стрелка един от лостовете, докато тавата за лед не се усуче леко.
Резултат: Кубчетата лед падат в кутията за лед.
Повторете стъпка 2 и за другата половина на тавата за лед, ако е необходимо.
Изваждане на кутията за лед:

- Повдигнете я леко
- Издърпайте я към вас

МОДЕЛ С ИЗВАЖДАЩА СЕ ТАВА ЗА ЛЕД

Правене на ледени кубчета

Извадете тавата за ледени кубчета, дърпайки я към вас. Напълнете тавата с вода до маркера за максимално ниво, отбелязан отзад на тавата. Плъзнете тавата обратно на мястото й, внимавайки да не разлеете водата.

Изваждане на ледените кубчета

За да отделите ледените кубчета, хванете тавата за двата й краяи леко усучете.

ВНИМАНИЕ

Опасност от експлозия

- Стъклени бутилки, съдържащи течности, които могат да замръзнат, не трябва никога да се поставят във фризера, тъй като стъклото ще експлодира, когато съдържанието му замръзне.

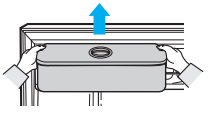
За да освободите повече място, можете да извадите ЛЕДОГЕНЕРАТОРА, КУТИЯТА ЗА ЛЕД и ФОРМАТА ЗА ЛЕД.
Това не оказва влияние върху температурните и механичните характеристики.
Посоченият полезен обем на отделението за съхраняване на замразени храни е изчислен при извадени чекмеджета.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЕНЕРАТОР ЗА ВОДА (КУПУВА СЕ ДОПЪЛНИТЕЛНО)

С генератора за вода можете лесно да получите ледено студена вода, без да отваряте вратата на хладилника.

Повдигнете и издърпайте навън резервоара за вода.

- Хванете резервоара за дръжките от двете страни и го извадете навън.
- Почистете вътрешността на резервоара за вода, преди да го използвате за първи път.

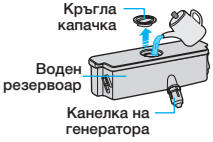


Напълнете водния резервоар с вода, внимавайки да остане в стабилно положение, за да може да осигури продължително време подаване на вода.

- Напълнете максимално 2,8 л вода.
  Ако напълните повече, тя може да прелее, когато затворите капака.
- Не е възможно да напълните резервоара с вода, когато той е поставен в хладилника.

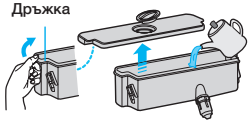
Начин 1.

Напълнете резервоара, вдигайки кръглата капачка в посоката, показана със стрелка.



Начин 2.

Напълнете вода след като вдигнете големия капак, за да го отворите.

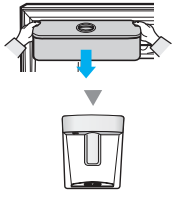


Затворете вратата на хладилника след като поставите водния резервоар на мястото му.

- Уверете се, че канелката на генератора за вода се подава навън след като затворите вратата.

ВНИМАНИЕ

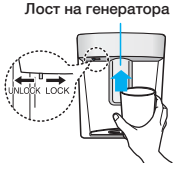
Закрепете здраво водния резервоар за вратата на хладилника.
Ако не го направите, водният резервоар може да не работи правилно.
Не използвайте хладилника, без да сте поставили водния резервоар.
В противен случай той може да не работи ефективно.

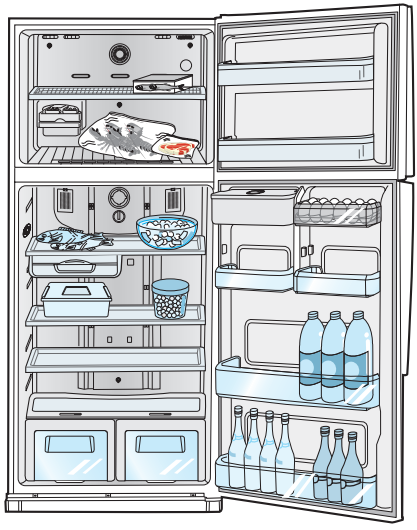


Поставете чаша под изходната тръба за вода и натиснете леко лоста на генератора за вода с чашата. Убедете се, че чашата е точно под отвора, за да предотвратите изсипване на водата отвън.

ВНИМАНИЕ

Проверете дали заключващият палец е поставен в положение “unlock” (отключено).
Вода може да се точи само в това положение.





- За модели RT63V, RT63Z, RT59V и RT59Z Ви препоръчваме над фризерното отделение задължително да има разстояние 2,5 cm, което да е празно, за по-добра работа на уреда.

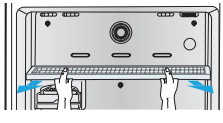
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако планирате да отсъствате дълго време, трябва да изпразните хладилника и да го изключите.
  Избършете влагата вътре в уреда и оставете вратите отворени.
  По този начин се предпазвате от образуването на миризма и влага.
- Ако хладилникът няма да се използва за дълъг период от време, извадете захранващия кабел от контакта.

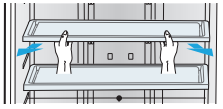
- Горното чекмедже във фризера на този модел е отделение с две звездички, като температурата в отделението с две звездички е малко по-висока от другото отделение на фризера.

ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ ОТ ХЛАДИЛНИКА

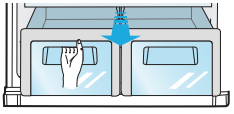
1. Издърпайте първо тавичката за лед, а след това повдигнете предната част на рафта на фризера и го издърпайте напред.



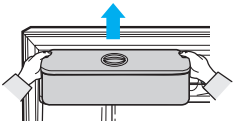
2. Повдигнете рафта на хладилника и го издърпайте напред.



3. Повдигнете капака на кутията за зеленчуци и го издърпайте напред. Издърпайте кутията за зеленчуци до средата на хода ѝ, след което я повдигнете и извадете навън.

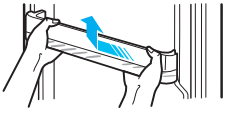


4. Повдигнете и извадете водния резервоар (купува се допълнително), както е показано на рисунката.



5. Издърпайте го навън, като в същото време натискайте края на рамката на катализиращия обезмирисител за ниска температура.

6. Повдигнете и извадете навън кутиите на вратата.



Преди да свалите който и да е аксесоар, убедете се, че храната в него няма да изпадне.
Когато е възможно, махайте храната предварително, за да избегнете инциденти.

За да се възползвате от най-добрата енергийна ефективност на продукта, оставете всички рафтове, чекмеджета и кошници в оригиналните им позиции както е показано на илюстрацията на стр (9).

ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За почистването НЕ използвайте бензин, разтворител или Clorox™.
Те могат да повредят повърхността на уреда и да създадат риск от пожар.

ВНИМАНИЕ

Не пръскайте с вода хладилника докато е включен в електрическата мрежа – може да ви удари ток.
Не почиствайте хладилника с бензин, разтворител или почистващ препарат за коли – има опасност от пожар.

СМЯНА НА ВЪТРЕШНАТА ЛАМПА

Що се отнася до светодиодната лампа, обърнете се към сервизен техник, за да я замени.

отстраняване на неизправности

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Уредът не работи съвсем или температурата е твърде висока.	• Проверете дали щепселът в включен правилно. • Правилно ли са настроени превключвателите на температурата на предния панел? • Има ли пряка слънчева светлина върху уреда или други нагряващи източници наблизо? • Прекалено близо ли е гърбът на уреда до стената?
Храната в хладилника е замръзнала	• Настроени ли са превключвателите на температурата на предния панел на най-ниската температура? • Прекалено ниска ли е температурата на околната среда? • Поставили ли сте храна с високо съдържание на вода в най-студената част на хладилника?
Има необичайни шумове.	• Проверете дали уредът е поставен на стабилен и равен под. • Прекалено близо ли е гърбът на уреда до стената? • Има ли чужди предмети, попаднали зад или под уреда? • Дали шумът идва от компресора на уреда? • Тиктакащ звук може да се чуе от вътрешността на уреда, това в нормално. Този звук се чува, когато различните аксесоари се свиват и разширяват.
Предните ъгли и страни на уреда са топли и започва да се появява кондензация.	• Термоизолирани тръби са монтирани в предните ъгли на уреда, за да се предотврати образуването на конденз. Когато околната температура се увеличава, предотвратяването на кондензацията не винаги е ефикасно. Обаче, това е нормално. • При много влажно време може да се формира конденз и по външните страни на уреда, когато влагата от въздуха влезе в контакт със студената им повърхност.
Чува се звук като от мехурчета в течност.	• Това е хладилният агент, който изстудява вътрешността на уреда.
Има лош мирис вътре в уреда.	• Има ли развалена храна? • Проверете дали силно миришещи храни (напр. риба) са пакетирани добре. • Почиствайте фризера периодично и изхвърляйте всяка развалена или подозрителна храна.
Има слой от скреж по стените на уреда.	• Вентилационните отвори блокирани ли са от храна, съхранявана в хладилника? • Сместете храната така, че да се подобри вентилацията. • Вратата напълно затворена ли е?
Образува се кондензация по вътрешните стени и около зеленчуците	• Храна с високо съдържание на вода е сложена непокрита или вратата е била оставена отворена за дълго време. • Поставяйте храната покрита или в плътно затворени контейнери.

Ограничения за околната температура в помещението

Този хладилник е предназначен за работа при околна температура, която се определя от неговия температурен клас, указан върху табелката с номинални стойности.

Клас	Символ	Диапазон на околната температура (°C)
Разширен клас за умерен климат	SN	от +10 до +32
Клас за умерен климат	N	от +16 до +32
Клас за субтропичен климат	ST	от +16 до +38
Клас за тропичен климат	T	от +16 до +43

Вътрешните температури може да се влияят от фактори, като местоположението на хладилника, околната температура и честотата на отваряне на вратата. Регулирайте температурата според потребностите, за да компенсирате тези фактори.

Bulgarian

Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Важи за държавите на Европейския съюз и други европейски държави със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се сместват с другите отпадъци на търговското предприятие.

1784 Sofia, Bulgaria,
Tel : 07001 33 11
www.samsung.com
FAX : 35928928732

С цел насърчаване на рециклирането, това ръководство за потребителя е отпечатано на рециклирана хартия.

Frižider
korisničko uputstvo

Srpski

zamislite koliko mogućnosti

Hvala vam što ste kupili Samsung proizvod.
Da biste dobili potpuniju uslugu, registrujte svoj proizvod na

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Samostojeći frižider

informacije o bezbednosti

INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

UPOZORENJE

- Pre pokretanja uređaja detaljno proučite ovo uputstvo i čuvajte ga za buduće potrebe.
- Pošto ovo uputstvo za upotrebu pokriva više modela (sa elektronskom ili mehaničkom kontrolom), karakteristike vašeg uređaja se mogu donekle razlikovati od onih koje su opisane u ovom uputstvu.

KORIŠĆENI ZNACI OPREZA/UPOZORENJA

UPOZORENJE	Označava da postoji opasnost od smrti ili teških povreda.
OPREZ	Označava da postoji opasnost od povreda ili materijalne štete.

OSTALI KORIŠĆENI ZNACI

	Predstavlja ono što NE SME da se radi.
	Predstavlja ono što NE SME da se rastavlja.
	Predstavlja ono što NE SME da se dodiruje.
	Predstavlja ono što mora da se prati.
	Označava da morate izvaditi utikač iz strujne utičnice.
	Označava da je neophodno uzemljenje da bi se sprečio strujni udar.
	Preporučuje se da ono što je označeno ovim znakom treba da obavi serviser.

Ovi znaci upozorenja postoje da bi sprečili povređivanje vas i drugih osoba.
Obratite naročitu pažnju na njih.
Nakon što pročitate ovaj odeljak, sačuvajte ga na bezbednom mestu za buduće potrebe.

CE Obaveštenje

Ovaj proizvod je u skladu sa direktivom niskog napona, Low Voltage Directive (2006/95/EC), direktivom elektromagnetne kompatibilnosti, Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC), i direktivom Eco dizajna, Eco-Design Directive (2009/125/EC), prema regulativi Evropske Unije, Regulation (EC) No 643/2009 of the European Union.

UPOZORENJE NEKOLIKO NAPOMENA U VEZI ODLAGANJA STAROG UREĐAJA

- Pri uklanjanju ovog ili nekog drugog frižidera skinite gumene zaptivke i brave sa vrata da mala deca i životinje ne bi mogla da ostanu zarobljena unutra. Deca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala sa uređajem.
- Uklonite materijal za pakovanje ovog uređaja na ekološki prihvatljiv način.
- Ostavite police na svojim mestima da deca ne bi mogla lako da se uvuku.
  Uverite se da nijedna od cevi sa zadnje strane uređaja nije oštećena pre uklanjanja.
- Kao rashladni fluid koristi se sredstvo R600a ili R134a. Pogledajte na nalepnici na kompresoru sa zadnje strane uređaja ili na natpisnoj pločici unutar frižidera koji se rashladni fluid koristi za vaš frižider.
  Ako ovaj uređaj koristi zapaljivi gas (rashladni fluid R600a), obratite se lokalnoj upravi radi bezbednog uklanjanja ovog uređaja.
  Ciklopentan se koristi kao gas za produvavanje.
  Ovi gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju specijalan postupak uklanjanja.
  Obratite se lokalnoj upravi radi ekološki bezbednog uklanjanja ovog uređaja.
  Uverite se da nijedna od cevi sa zadnje strane uređaja nije oštećena pre uklanjanja.
  Cevi se moraju rastavljati na otvorenom prostoru.

UPOZORENJE OZNAKE UPOZORENJA U VEZI SA INSTALACIJOM

- Ovaj frižider se pre upotrebe mora pravilno instalirati i postaviti u skladu sa uputstvom.
- Ne instalirajte ovaj frižider na vlažno mesto ili na mesto gde može doći u dodir s vodom.
- Oštećenje izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Ne izlažite ovaj frižider direktnom suncu niti toploti štednjaka, grejalica i drugih uređaja.
- Frižider mora biti uzemljen.
- Morate uzemljiti frižider da biste sprečili neželjeno odvođenje struje i strujne udare nastale usled curenja struje iz frižidera.
- Za uzemljavanje uređaja nikad ne koristite cevi za gas, telefonske kablove ili neke druge potencijalne gromovode.
- Nepravilna upotreba voda uzemljenja može dovesti do strujnog udara.
- Ne uključujte istovremeno više uređaja u istu strujnu utičnicu. Frižider mora uvek biti priključen u svoju sopstvenu strujnu utičnicu čiji napon odgovara onome na natpisnoj pločici.

- Na taj način se ostvaruje najbolji radni učinak i sprečava preopterećivanje kućnih elektroinstalacija; u suprotnom postoji opasnost od požara usled pregrevanja žica.
- Ako je zidna utičnica olabavljena, ne stavljajte utikač u nju.
- Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Uključite utikač u utičnicu tako da kabli visi nadole.
- Ako utikač uključite tako da je kabli okrenut nagore, može doći do prekida u kabliju i do požara ili strujnog udara.
- Ne koristite kabl duž koga ili na čijem kraju se vide naprsline ili abrazivna oštećenja.
- Ako se kabl za napajanje ošteti, odmah ga zamenite kod proizvođača ili servisne službe.
- Ne savijajte previše kabl za napajanje i ne stavljajte teške predmete na njega.
- Pri pomeranju frižidera ne vucite ga preko kabla za napajanje jer ga time možete oštetiti.
- To može dovesti do požara.
- Vodite računa da se utikač ne nagnječi ili ošteti zadnjom stranom frižidera.
- Ako se kabl za napajanje ošteti, odmah ga zamenite kod proizvođača ili servisne službe.
- Čuvajte ambalažu van domašaja dece.
- Postoji opasnost od smrti usled gušenja ako je dete navuče na glavu.
- Uređaj mora biti postavljen tako da utikač bude lako dostupan.

⚠ OPREZ OZNAKE OPREZA U VEZI SA INSTALACIJOM

- Održavajte ventilacione otvore na kućištu uređaja ili ugradnog elementa nezačepljenim.
- Ostavite uređaj da miruje 2 sata nakon postavljanja.

⚠ UPOZORENJE OZNAKE UPOZORENJA U VEZI SA KORIŠĆENJEM

- Ne uključujte utikač mokrim rukama.
- Ne stavljajte predmete na gornju površinu uređaja.
- Kada otvorite ili zatvorite vrata neki predmet može pasti i povrediti vas ili napraviti štetu.
- U frižider ne stavljajte sud pun vode.
- Ako se prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Deca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala sa uređajem.
- Ne dozvolite deci da se kače na vrata. U suprotnom može doći do teških povreda.
- Postoji opasnost da se deca zaglave unutra. Ne dozvolite deci da ulaze u frižider.
- Ne dodirujte unutrašnje zidove zamrzivača ili proizvode u njemu mokrim rukama.
- Tako mogu nastati promrzline.
- Boce treba držati jednu uz drugu da ne bi poispadale.
- Nikad ne uvlačite prste ili neke druge predmete u otvor aparata za vodu.
- To može dovesti do povreda ili materijalne štete
- Ne stavljajte isparljive ili zapaljive supstance u frižider.
- Čuvanje benzina, razređivača, alkohola, etra, propana i sl. može dovesti do eksplozije.
- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za čuvanje namirnica u domaćinstvu.
- U frižider ne stavljajte farmaceutske proizvode, naučne materijale niti termički osetljive proizvode.
- Proizvodi koji zahtevaju strogu kontrolu temperature se ne smeju čuvati u frižideru.
- Ne stavljajte i ne koristite električne uređaje unutar frižidera-zamrzivača, sem ako ih preporučuje proizvođač.
- Ako osetite miris lekova ili dima, odmah izvucite utikač i kontaktirajte servisni centar kompanije Samsung Electronics.
- Ne rastavljajte i ne opravljajte frižider sami.
- Na taj način možete izazvati požar, kvarove i/ili povrede.
- Ako u frižideru otkrijete prašinu ili vodu, izvucite utikač i kontaktirajte servisni centar kompanije Samsung Electronics.
- U suprotnom postoji opasnost od požara.
- Ako otkrijete curenje gasa, izbegavajte korišćenje otvorenog plamena ili potencijalnih izvora paljenja i nekoliko minuta provetravajte prostoriju u kojoj se nalaziuređaj.
- Ne koristite mehaničke uređaje niti bilo koji drugi način da ubrzate proces odmrzavanja van onoga što je preporučio proizvođač.
- Ne oštećujte rashladno kolo.
- Izvucite utikač iz utičnice pre zamene unutrašnjeg svetla frižidera.
- U suprotnom postoji opasnost od strujnog udara.
- Ako budete imali problema pri zameni svetla obratite se serviseru.
- Ako proizvod ima LED lampicu, ne skidajte njen poklopac i ne vadite LED lampicu sami.
- Obratite se serviseru.
- Koristite samo LED lampice dobijene od proizvođača ili servisera.

⚠ OPREZ OZNAKE OPREZA U VEZI SA KORIŠĆENJEM

- Ako u frižideru otkrijete vodu, izvucite utikač i kontaktirajte servisni centar kompanije Samsung Electronics.
- Ostavite uređaj da miruje 2 sata nakon postavljanja.
- Da biste ostvarili najbolji radni učinak uređaja,
- Ne stavljajte namirnice preblizu ventilacionih otvora na zadnjem zidu uređaja jer tako možete onemogućiti slobodan protok vazduha u zamrzivaču.
- Dobro umotajte namirnice ili ih stavite u zatvorene posude pre nego što ih stavite u frižider ili zamrzivač.
- Ne stavljajte nove namirnice za zamrzavanje blizu već smrznute hrane.
- Ne stavljajte gazirana pića u zamrzivač. Ne stavljajte boce ili staklene posude u zamrzivač.

- Kada se sadržaj zamrzne staklo može pući i dovesti do povreda.
• Vodite računa o maksimalnom vremenu čuvanja raznih vrsta smrznute hrane.
• Nema potrebe za isključivanjem uređaja iz struje ako ćete biti odsutni manje od tri nedelje.
Međutim, ako ćete biti odsutni tri nedelje ili više, izvadite sve namirnice.
Isključite frižider iz struje i očistite ga, isperite i osušite.
Unplug the refrigerator and clean it, rinse and dry.
• Za pravljenje leda u posudi za vodu i posudi za kockice leda koristite samo vodu za piće.

⚠ OPREZ OZNAKE OPREZA U VEZI SA ČIŠĆENJEM

• Uklonite sve strane materije i prašinu sa klinova utikača.
Ne čistite utikač mokrom ili vlažnom krpom.
Uklonite sve strane materije i prašinu sa klinova utikača.
- U suprotnom postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
• Isključite frižider iz struje pre čišćenja i opravljanja.
• Ne prskajte vodu direktno u unutrašnjost ili na spoljne površine frižidera.
- Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
• Ne stavljajte i ne koristite električne uređaje unutar frižidera-zamrzivača, sem ako ih preporučuje proizvođač.
• Nemojte da prskate zapaljive gasove blizu frižidera.
- Postoji opasnost od ekplozije ili požara.

DODATNI SAVETI ZA PRAVILNU UPOTREBU

• U slučaju nestanka struje pozovite lokalnu elektrodistributivnu kompaniju i pitajte koliko dugo će to potrajati.
- Najveći broj privremenih nestanaka struje neće uticati na temperaturu u frižideru tokom jednog do dva sata.
Međutim, morate smanjiti broj otvaranja vrata dok nema struje.
- Ako nestanak struje potraje duže od 24 sata, izvadite sve zamrznute namirnice.
• Ako uz frižider dobijete ključeve, njih morate čuvati van domašaja dece i ne u blizini samog uređaja.
• Uređaj možda neće raditi ravnomerno (mogućnost odmrzavanja sadržaja ili prekomeran porast temperature u odeljku za smrznutu hranu) ako se duže vreme izloži temperaturama nižim od opsega radne temperature za koju je frižider namenjen.
• Ne čuvajte hranu koja se lako kvari na niskim temperaturama, poput banana i lubenica.
• Uređaj ne stvara inje, što znači da nema potrebe za ručnim odmrzavanjem uređaja jer će se to vršiti automatski.
• Porast temperature tokom odmrzavanja može biti u skladu sa ISO zahtevima.
Međutim, ako želite da sprečite neželjeni porast temperature smrznute hrane tokom odmrzavanja uređaja, umotajte smrznutu hranu u nekoliko slojeva novinskog papira.
• Svaki porast temperature smrznute hrane tokom odmrzavanja može skratiti njegovo vreme čuvanja.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Uređaj postavite u hladnu, suvu i dobro provetravanu prostoriju.
Uverite se da nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikad ga ne stavljajte blizu izvora toplote npr. radijator).
- Nikada ne začepljujte ventilacione otvore i rešetke uređaja.
- Pustite hranu da se ohladi pre nego što je stavite u uređaj.
- Stavite smrznutu hranu u frižider da se odmrzne. Tada možete koristiti niske temperature smrznutih namirnica da biste hladili frižider.
- Ne držite vrata uređaja predugo otvorena pri stavljanju ili vađenju namirnica.
Što kraće držite vrata otvorena, to se manje leda stvara u zamrzivaču.
- Redovno čistite zadnju stranu frižidera.
Nagomilavanje prašine uzrokuje povećanu potrošnju energije.
- Nemojte podešavati nižu temperaturu nego što je potrebno.
- Obezbedite odgovarajuću ventilaciju sa donje i zadnje strane frižidera.
Nemojte pokrivati ventilacione otvore.
- Prilikom instalacije ostavite dovoljno prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane.
Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.

sadržaj

POSTAVLJANJE FRIŽIDERA 05
KORIŠĆENJE FRIŽIDERA 06
REŠAVANJE PROBLEMA 11

postavljanje frižidera

PRIPREMA ZA POSTAVLJANJE FRIŽIDERA

Čestitamo na kupovini Samsung frižidera.
Nadamo se da ćete uživati u mnogobrojnim funkcijama i efikasnosti ovog novog uređaja.

UPOZORENJE

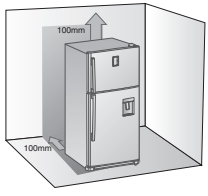
- Ovaj frižider se pre upotrebe mora pravilno instalirati i postaviti u skladu sa uputstvom.
- Ovaj uređaj koristite isključivo za ono za šta je namenjen, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- Snažno preporučujemo da svako servisiranje vrši kvalifikovano lice.
- Uklonite materijal za pakovanje ovog uređaja na ekološki prihvatljiv način.
- Izvucite utikač iz utičnice pre zamene unutrašnjeg svetla frižidera.

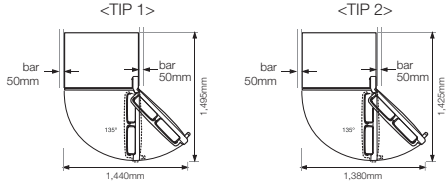
- U suprotnom postoji opasnost od strujnog udara.

Izbor najboljeg mesta za frižider

- Izaberite mesto koje nije direktno izloženo suncu.
- Izaberite mesto sa potpuno (ili približno) vodoravnim podom.
- Izaberite mesto sa dovoljno prostora za lako otvaranje vrata frižidera.
- Obezbedite dovoljno mesta za postavljanje frižidera na ravnu površinu.

- Ako frižider nije nivelisan, njegov unutrašnji rashladni sistem možda neće raditi pravilno.
- Ukupan prostor potreban tokom upotrebe. Pogledajte crtež i navedene dimenzije.





- Omogućite da ima dovoljno mesta sa leve, desne i zadnje strane, kao i odozgo. Na taj način ćete smanjiti potrošnju električne energije i troškove.
- Ne postavljajte frižider tamo gde temperatura može pasti ispod 10°C.
- Obezbedite da aparat ima dovoljno mesta da može slobodno da se pomera u slučaju održavanja i servisa.

OPREZ

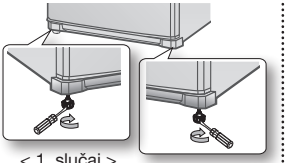
Pri instaliranju, opravci i čišćenju iza frižidera izvucite ga ravno prema napred, a po završetku ga vratite ravno nazad.
Takođe, uverite se da pod može da izdrži potpuno napunjen frižider.
U suprotnom pod se može oštetiti.

OPREZ

Smotajte i privežite višak kabla za napajanje sa zadnje strane frižidera tako da ne leži na podu i da biste sprečili njegovo gaženje točkovima u slučaju premeštanja frižidera.

NIVELISANJE FRIŽIDERA

Ako je prednji deo uređaja malčice viši od zadnjeg, vrata se mogu lakše otvarati i zatvarati.



< 1. slučaj > < 2. slučaj >

1. slučaj) Uređaj je nagnut ulevo.

• Okrećite levu nožicu za podešavanje u smeru strelice sve dok uređaj ne bude potpuno uspravan.

2. slučaj) Uređaj je nagnut udesno.

• Okrećite desnu nožicu za podešavanje u smeru strelice sve dok uređaj ne bude potpuno uspravan.

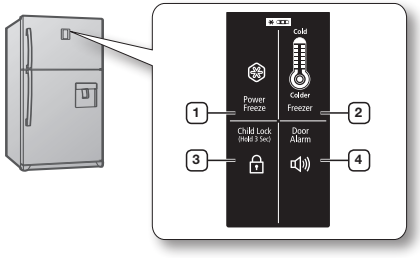
POSTAVLJANJE FRIŽIDERA

Nakon što postavite i priključite svoj novi frižider, možete ga podesiti i uživati u svim njegovim svojstvima i funkcijama.
Kada obavite sledeće korake, vaš frižider će biti potpuno spreman za rad.
Ako se to ne dogodi, proverite izvor napajanja ili rešenje potražite u odeljku za rešavanje problema na kraju ovog uputstva.
Ako imate bilo kakvih pitanja obratite se svom servisnom centru Samsung Electronics.

1. Postavite frižider na odgovarajuće mesto uz razumno odstojanje između njega i zida.
   Pogledajte uputstva za postavljanje u ovom priručniku.
2. Nakon uključivanja frižidera u struju, unutrašnje svetlo treba da se pali kada otvorite vrata.
3. Podesite regulator temperature na najnižu temperaturu i sačekajte oko jedan sat.
   Zamrzivač će se delimično zamrznuti, a motor će raditi ravnomerno.
4. Nakon pokretanja frižidera biće potrebno nekoliko sati da se dostigne odgovarajuća temperatura.
   Namirnice i pića ubacite u frižider kada temperatura u njemu bude dovoljno niska.

korišćenje SAMSUNG frižidera

KORIŠĆENJE KOMANDNE TABLE (MODEL SA ELEKTRONSKOM KONTROLOM)

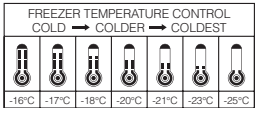


1 **POWER FREEZE (duboko zamrzavanje)**	Skraćuje vreme potrebno za zamrzavanje proizvoda u zamrzivaču. Može se koristiti ako želite brzo da zamrznete lako kvarljive namirnice ili ako temperatura u zamrzivaču drastično poraste (npr. kada ostavite otvorena vrata). Kada ga bude dovoljno, pritisnite dugme još jednom da biste napustili režim dubokog zamrzavanja. Pri korišćenju ove funkcije potrošnja električne energije raste. Ova funkcija se mora uključiti bar 24 sata pre stavljanja velike količine namirnica u zamrzivač. Podesite regulator temperature frižidera na položaj „COLD“ neposredno pre nego što aktivirate režim „Power Freeze“. U suprotnom, može da dođe do zamrzavanja hrane u odeljku frižidera.
2 **FREEZER (zamrzivač)**	Pritisnite dugme “Freezer” da biste podesili željenu temperaturu. Možete podesiti temperaturu između -16°C i -25°C.
3 **CHILD LOCK (zabrana za decu)**	Pritiskanjem dugmeta zabrane za decu na 3 sekunde zaključaće se sva dugmad. Za prekidanje ove funkcije opet pritisnite dugme zabrane za decu na 3 sekunde.

4 **DOOR ALARM (alarm vrata)**	Kada pritisnete dugme “Door alarm” (alarm vrata), pojaviće se sličica “Door alarm”. Alarm će se uključiti nakon određenog vremena (oko 2 minuta) ako frižider ostane otvoren. Ako želite da isključite alarm, pritisnite dugme još jednom.

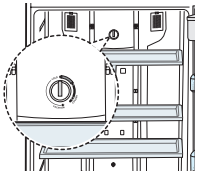
REGULISANJE TEMPERATURE (MODEL SA ELEKTRONSKOM KONTROLOM)

REGULISANJE TEMPERATURE ZAMRZIVAČA



Temperatura zamrzivača se može podesiti da bude između -16°C i -25°C u skladu sa vašim potrebama.
Pritisnite dugme Freezer nekoliko puta dok se na displeju ne prikaže željena temperatura.
Vodite računa o tome da namirnice poput sladoleda mogu da se otope već na -16°C. Prikaz temperature će se kretati sekvencijalno od -16°C do -25°C.
Kada brojač dostigne -16°C ponovo će krenuti od -25°C.
Pet sekundi nakon što podesite novu temperaturu displej će ponovo prikazati trenutnu temperaturu u zamrzivaču.
Međutim, ovaj broj će se menjati sve dok se zamrzivač ne podesi na novu temperaturu.

REGULISANJE TEMPERATURE FRIŽIDERA



Temperatura frižidera se može podesiti da bude između 5°C i 1°C u skladu sa vašim potrebama.
Okrećite dugme “Fridge” dok se na displeju ne prikaže željena temperatura.
Za slučaj čuvanja veće količine namirnica koje treba hladiti ili ako temperatura nije dovoljno niska., Pomerite regulator temperature u položaj COLDER (Hladnije).
Kada koristite srednji opseg, podesite regulator temperature na sredinu između položaja COLDER (Hladnije) i COLD (Hladno).

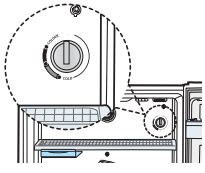
Kada su hlađene namirnice zamrznute ili ako je njihova količina mala, pomerite regulator temperature u položaj COLD (Hladno).
Ako idete na duži odmor ili poslovno putovanje ili ne želite da koristite frižider, pomerite regulator temperature u položaj VACATION (Odmor). Frižider se isključuje ali zamrzivač ostaje uključen.

OPREZ Morate isprazniti frižider pre nego što podesite položaj dugmeta “Vacation” (odmor).

Temperatura zamrzivača ili frižidera može da poraste usled prečestog otvaranja vrata ili ako se unutra stavi velika količina tople ili vrele hrane. To može da dovede do treptanja digitalnog displeja. Treptanje će prestati kada se zamrzivač i frižider vrate na normalne podešene temperature.
Ako treptanje ne prestane, možda ćete morati da “resetujete” frižider. Isključite uređaj iz struje, sačekajte oko 10 minuta pa ga ponovo priključite.

REGULISANJE TEMPERATURE (MODEL SA MEHANIČKOM KONTROLOM)

Zamrzivač



COLDER (Hladnije): Za slučaj čuvanja veće količine namirnica koje treba zamrznuti, kao i za brzo pravljenje leda.

COLDER (Hladnije) na COLD (Hladno): Kada se koristi srednji opseg.

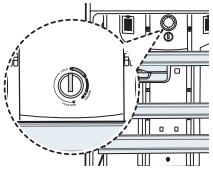
COLD (Hladno): Za slučaj čuvanja manje količine namirnica koje treba zamrznuti.

- Ako želite da zamrznete veliku količinu namirnica, podesite temperaturu zamrzivača na najnižu temperaturu bar 24 sata ranije.

Frižider

OPREZ Morate isprazniti frižider pre nego što podesite položaj dugmeta “Vacation” (odmor).

COLDER (Hladnije): Za slučaj čuvanja veće količine namirnica koje treba hladiti ili ako temperatura nije dovoljno niska.



COLDER (Hladnije) na COLD (Hladno): Kada se koristi srednji opseg.

COLD (Hladno): Kada su hlađene namirnice zamrznute ili ako je njihova količina mala.

Odmor

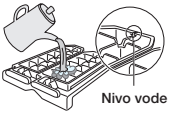
- Ako idete na duži odmor ili poslovno putovanje ili ne želite da koristite frižider, pomerite regulator temperature u položaj "Vacation" (odmor).
- Frižider se isključuje ali zamrzivač ostaje uključen.

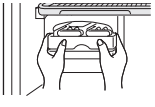
PRAVLJENJE LEDA

MODEL SA SAVITLJIVOM TACNOM ZA LED

Pravljenje ledenih kocki

Izvucite tacnu za ledene kocke ka sebi.
Napunite tacnu vodom do maksimalnog nivoa označenog na zadnjem delu tacne.
Uvucite tacnu u držač vodeći računa da ne prospete vodu.
Sačekajte dok se ne stvore kocke leda.
Vreme zamrzavanja:
Preporučuje se da sačekate oko jedan sat uz temperaturu podešenu na "Power Freeze" (Duboko zamrzavanje) da bi se formirale ledene kocke.





Vađenje ledenih kocki

Uverite se da je posuda za ledene kocke ispod tacne. Ako nije, namestite je.
Snažno povucite jednu od ručica u smeru kazaljke tako da se tacna malo izvije.
Rezultat: Ledene kocke padaju u posudu za led.
Po potrebi ponovite 2. korak za drugu polovinu tacne.
Posudu za led izvadite:

- Neznatnim podizanjem
- Povlačenjem ka sebi

MODEL SA TACNOM ZA LED KOJA MOŽE DA SE VADI

Pravljenje ledenih kocki

Izvucite tacnu za ledene kocke ka sebi.
Napunite tacnu vodom do maksimalnog nivoa označenog na zadnjem delu tacne.
Uvucite tacnu u držač vodeći računa da ne prospete vodu.

Vađenje ledenih kocki

Da biste izvadili ledene kocke, držite tacnu za njene krajeve i pažljivo je savijte.

OPREZ

Opasnost od pucanja

- Staklene boce sadrže tečnost koja se može smrznuti i zato ih nikad ne smete stavljati u zamrzivač jer će staklo pući kad se sadržaj smrzne.

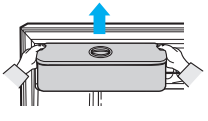
Da biste dobili više slobodnog prostora, možete da izvadite OBRTAJUĆI APARAT ZA LED, POSUDU ZA LED i POSUDU ZA KOCKICE LEDA.
Time ne utičete ni na temperaturne, ni na mehaničke karakteristike.
Deklarisana zapremina pregrade za skladištenje smrznute hrane je proračunata bez ovih fioka.

KORIŠĆENJE APARATA ZA VODU (OPCIONO)

Pomoću aparata za vodu možete lako dobiti hladnu vodu bez otvaranja vrata frižidera.

Podignite i izvucite posudu za vodu.

- Uhvatite drške sa obe strane da biste podigli posudu za vodu.
- Očistite unutrašnjost posude za vodu pre nego što je upotrebite prvi put.

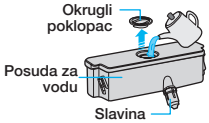


Napunite posudu za vodu vodom tako da bude u stabilnom položaju, pazeći na slavinu.

- Napunite sa ne više od 2,8 l vode.
  Ako sipate više, voda se može preliti pri stavljanju poklopca.
- Nije moguće napuniti posudu vodom dok je u frižideru.

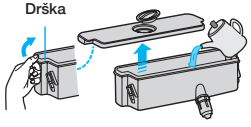
1. način

Sipajte vodu otvaranjem i skidanjem okruglog poklopca u smeru strelice.



2. način

Sipajte vodu nakon što skinete veliki poklopac.

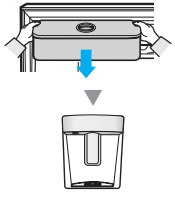


Zatvorite vrata frižidera nakon vraćanja posude za vodu.

- Uverite se da je slavina posude za vodu sa spoljne strane kada zatvorite vrata.

OPREZ

Dobro pričvrstite posudu za vodu u vrata frižidera.
U suprotnom posuda možda neće dobro da funkcioniše.
Nemojte koristiti frižider bez stavljene posude za vodu.
U suprotnom možete imati problem sa efikasnošću.

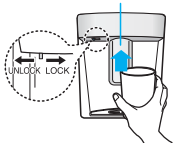


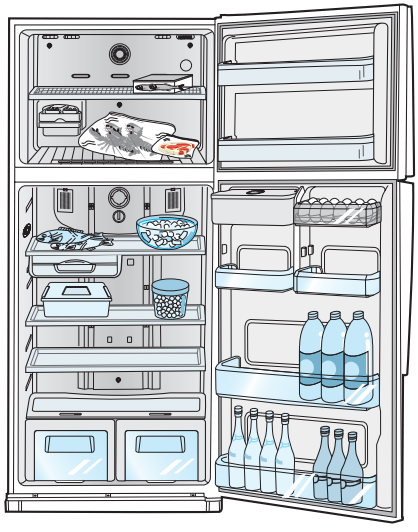
Stavite čašu ispod otvora za vodu i njome pažljivo gurnite polugu aparata za vodu.
Čašu uspravite da biste sprečili prskanje vode.

OPREZ

Proverite da li je brava podešena na “otključano”.
Voda može da se ispušta samo u ovom položaju.

Ručica aparata za vodu





- Za modele RT63V, RT63Z, RT59V, RT59Z strogo preporučujemo da na visini od 2.5cm od vrha zamrzivača bude prazan prostor da biste dobili najbolje performanse.

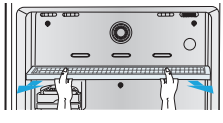
UPOZORENJE

- Ako planirate da odete od kuće na duže vreme, morate isprazniti frižider i isključiti ga iz struje.
  Obrišite vlagu unutar uređaja i ostavite vrata otvorena.
  To sprečava razvoj neprijatnih mirisa i buđi.
- Ako frižider neće biti korišćen tokom odmora ili u dužem vremenskom periodu, ispraznite ga i izvucite utikač.

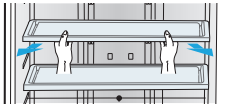
- Gornji štitnik na ovom modelu zamrzivača je odeljak sa dve zvezdice, tako da je temperatura u ovom odeljku neznatno viša u odnosu na druge pregrade zamrzivača.

UKLANJANJE PRIBORA IZ FRIŽIDERA

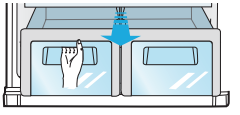
1. Prvo izvucite posudu za led, a zatim podignite prednji deo police zamrzivača i povucite je prema napred.



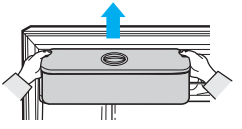
2. Podignite policu frižidera i povucite je prema napred.



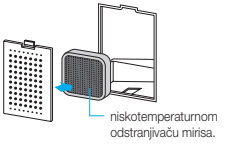
3. Podignite poklopac posude za povrće i povucite ga prema napred.
Izvucite posudu za povrće dok je podižete, tako da je povučete prema napred kada dođe do sredine klizača.



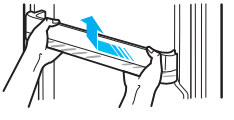
4. Podignite i izvucite posudu za vodu (opciono) kao na slici.



5. Izvucite je pritiskajući kraj bravice na niskotemperaturnom odstranjivaču mirisa.



6. Podignite i izvucite štitnike vrata.



Pre uklanjanja pribora uverite se da vas u tome ne ometaju namirnice.
Po mogućnosti uklonite svu hranu da biste smanjili opasnost od nezgoda.

Da biste postigli najviši nivo energetske efikasnosti za ovaj proizvod, sve police, fioke i korpe ostavite u originalnom položaju kao što je prikazano na ilustraciji na stranici (9).

ČIŠĆENJE FRIŽIDERA

UPOZORENJE

Za čišćenje ne koristite benzen, razređivač ili Clorox™.
Oni mogu oštetiti površinu uređaja i stvoriti opasnost od požara.

OPREZ

Ne prskajte frižider vodom kada je priključen u struju, zato što to može dovesti do strujnog udara.
Ne čistite frižider benzenom, razređivačem ili deterdžentom za pranje kola jer postoji opasnost od izbijanja požara.

ZAMENA UNUTRAŠNJEG SVETLA

Za zamenu LED lampice obratite se serviseru.

rešavanje problema

PROBLEM	REŠENJE
Uređaj uopšte ne radi ili je	• Proverite da li je utikač dobro pričvršćen. • Da li je regulator temperature na prednjoj strani uređaja dobro podešen? • Da li sunce osvetljava uređaj ili u blizini ima izvora toplote? • Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida?
Namirnice u frižideru su smrznute.	• Da li je regulator temperature na prednjoj strani uređaja podešen na najnižu temperaturu? • Da li je okolna temperatura preniska? • Da li ste u najhladniji deo frižidera stavili neku namirnicu sa visokim sadržajem vode?
Čuju se neobični zvuci.	• Proverite da li je uređaj postavljen na stabilnu horizontalnu površinu. • Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida? • Da li je neki predmet pao iza ili ispod uređaja? • Da li zvuk dolazi od kompresora u uređaju? • U uređaju se čuje pucketanje; to je normalno. Taj zvuk se javlja pri širenju i skupljanju elemenata frižidera.
Prednji uglovi i bočne strane uređaja su topli i počinje da se stvara kondenzacija.	• U prednjim uglovima uređaja su postavljene termootporne cevi da bi se sprečilo stvaranje kondenzacije. Ako se temperatura okoline poveća, to dejstvo ne mora uvek biti izraženo. Međutim, to nije nenormalno. • Pri veoma vlažnim vremenskim uslovima može doći do kondenzacije na spoljnim površinama uređaja kada atmosferska vlaga dođe u dodir sa hladnom površinom uređaja.
Možete čuti klokotanje tečnosti u uređaju.	• U pitanju je rashladni fluid koji hladi unutrašnjost uređaja.
U uređaju se oseća smrad.	• Da li se neka hrana ukvarila? • Hermetički upakujte namirnice koje imaju jak miris (npr. ribu). • Redovno čistite zamrzivač i bacite svu ukvarenu ili sumnjivu hranu.
Na zidovima frižidera ima inja.	• Da li su otvori za vazduh blokirani namirnicama stavljenim u frižider? • Rasporedite namirnice što bolje da biste poboljšali provetravanje. • Da li su vrata potpuno zatvorena?
Kondenzacija nastaje na unutrašnjem zidu uređaja i na povrću.	• Namirnice sa većim sadržajem vode su stavljene nepokrivene ili su vrata bila otvorena duže vreme. • Namirnice čuvajte pokrivene ili u zatvorenim posudama.

Ograničenja u vezi sa temperaturom prostorije

Ovaj frižider je namenjen radu na sobnoj temperaturi određenoj temperaturnom klasom naznačenom na natpisnoj pločici.

Klasa	Oznaka	Opseg temperatura ambijenta (°C)
Produžena umerena	SN	+10 do +32
Umerena	N	+16 do +32
Suptropska	ST	+16 do +38
Tropska	T	+16 do +43

Na temperaturu unutar uređaja mogu uticati faktori kao što su lokacija frižidera, temperatura okoline i učestalost otvaranja vrata.
Podesite temperaturu potrebnu da kompenzuje ove faktore.

Serbian

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (električna i elektronska oprema za odlaganje)

(Primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju posebne sisteme za prikupljanje)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

V.Popovica 6, 11070 Belgrade, Serbia
Tel : 0700 Samsung (0700 726 7864)
www.samsung.com

U nastojanju da promovišemo recikliranje, ovo uputstvo je štampano na recikliranom papiru.

Ψυγείο
εγχειρίδιο χρήσης

Ελληνικά

φανταστείτε τις δυνατότητες

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντος της Samsung.
Για πληρέστερες υπηρεσίες, δηλώστε το προϊόν σας στο
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Συσκευή ελεύθερης τοποθέτησης

πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΪΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πριν από τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το για αναφορά.
- Καθώς οι συγκεκριμένες οδηγίες λειτουργίας αναφέρονται σε πολλά μοντέλα (τύπος ηλεκτρονικού ελέγχου, τύπος μηχανικού ελέγχου), τα χαρακτηριστικά του δικού σας ψυγείου μπορεί να έχουν μικρές διαφορές σε σχέση με αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΡΟΣΟΧΗΣ/ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ

ΠΡΟΕΪΔΟΠΟΙΗΣΗ	Επισημαίνει την ύπαρξη κινδύνου θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.
ΠΡΟΣΟΧΗ	Επισημαίνει την ύπαρξη κινδύνου τραυματισμού ή φθοράς υλικού.

ΑΛΛΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ

	Παρουσιάζει κάτι που ΔΕΝ πρέπει να κάνετε.
	Παρουσιάζει κάτι που ΔΕΝ πρέπει να αποσυναρμολογήσετε.
	Παρουσιάζει κάτι που ΔΕΝ πρέπει να αγγίξετε.
	Παρουσιάζει κάτι που πρέπει να τηρήσετε.
	Επισημαίνει ότι πρέπει να αποσυνδέσετε το καλώδιο παροχής ρεύματος από την πρίζα.
	Παρουσιάζει γείωση που είναι απαραίτητη για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.
	Συνιστάται όπου υπάρχει αυτό το σύμβολο, ο χειρισμός να γίνεται από υπεύθυνο του σέρβις.

Αυτές οι προειδοποιητικές ενδείξεις ασφαλείας έχουν ως σκοπό την αποφυγή πρόκλησης τραυματισμού σε εσάς και άλλα άτομα.
Ακολουθήστε τις κατά γράμμα.

Μετά την ανάγνωση αυτής της ενότητας, διατηρήστε την σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Σημείωση CE

Αυτό το προϊόν έχει καθοριστεί ότι συμμορφώνεται με την Οδηγία Χαμηλής Τάσης (2006/95/EC), την Οδηγία για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητας (2004/108/EC) και την Οδηγία Οικολογικού Σχεδιασμού (2009/125/EC) που τροποποιήθηκε από τον Κανονισμό (EC) υπ' αριθμ. 643/2009 της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΠΡΟΕΪΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά την απόρριψη αυτού του ψυγείου ή άλλων, αφαιρέστε την πόρτα/τα στεγανωτικά πορτών, την ασφάλεια της πόρτας έτσι ώστε να μην είναι δυνατή η παγίδευση μικρών παιδιών ή ζώων στο εσωτερικό. Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν με την συσκευή.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.
- Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, έτσι ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να σκαρφαλώσουν εύκολα στο εσωτερικό. Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος της συσκευής δεν παρουσιάζει βλάβη.
- Ως ψυκτικό χρησιμοποιείται το R600a ή το R134a. Ελέγξτε την ετικέτα του συμπιεστή στο πίσω μέρος της συσκευής ή την ετικέτα τιμών στο εσωτερικό του ψυγείου, για να δείτε ποιος τύπος ψυκτικού χρησιμοποιείται για το ψυγείο σας. Σε περίπτωση που το προϊόν αυτό περιέχει εύφλεκτο αέριο (Ψυκτικό R600a), επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την ασφαλή απόρριψη του παρόντος προϊόντος. Το κυκλοπεντάνιο χρησιμοποιείται ως αέριο διόγκωσης της μόνωσης. Τα αέρια του υλικού μόνωσης απαιτούν ειδική διαδικασία απόρριψης. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την περιβαλλοντικά ασφαλή απόρριψη του παρόντος προϊόντος. Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος των συσκευών δεν παρουσιάζει βλάβη. Οι σωλήνες θα πρέπει να καταστραφούν σε ανοιχτό χώρο.

ΕΝΔΕΪΞΕΪΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΪΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε υγρό μέρος ή σε μέρος που μπορεί να έρθει σε επαφή με νερό.
- Η άσχημη κατάσταση της μόνωσης των ηλεκτρικών εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην εκθέτετε το ψυγείο σε άμεσο ηλιακό φως ή σε θερμότητα από θερμάστρες, θερμαντήρες ή άλλες συσκευές.
- Το ψυγείο πρέπει να είναι γειωμένο.
- Πρέπει να γειώσετε το ψυγείο για την αποφυγή οποιασδήποτε διαρροής ενέργειας ή ηλεκτροπληξίας που προκαλούνται από τη διαρροή ρεύματος από το ψυγείο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σωλήνες αερίου, τηλεφωνικές γραμμές ή άλλες τυχόν διατάξεις αλεξικέραυνου ως γείωση.
- Η ακατάλληλη χρήση του βύσματος γείωσης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ηλεκτροπληξίας.

- Μη συνδέετε πολλές συσκευές στον ίδιο πίνακα πολλαπλής παροχής ρεύματος. Το ψυγείο πρέπει να είναι πάντα συνδεδεμένο σε δική του ξεχωριστή πρίζα, της οποίας η τιμή τάσης πρέπει να ταιριάζει με την τιμή που αναγράφεται στην πλακέτα τιμών.
- Κατ' αυτόν τον τρόπο παρέχεται η καλύτερη απόδοση και αποτρέπεται η υπερφόρτωση των οικιακών καλωδιακών κυκλωμάτων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς από υπερθέρμανση των καλωδίων.
- Αν η πρίζα είναι χαλαρή, μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος σε αυτήν.
- Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Συνδέστε την πρίζα του ρεύματος στην σωστή θέση με το καλώδιο να κρέμεται προς τα κάτω.
- Αν συνδέσετε την πρίζα του ρεύματος ανάποδα, είναι δυνατόν να κοπεί το καλώδιο και να προκληθεί ηλεκτροπληξία
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο που παρουσιάζει σχισμές ή γδαρσίματα κατά μήκος του ή σε οποιοδήποτε άκρο.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει υποστεί φθορά, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις.
- Μην κάμπτετε υπερβολικά το καλώδιο παροχής ρεύματος και μην τοποθετείτε πάνω του βαριά αντικείμενα.
- Κατά τη μετακίνηση του ψυγείου, πρέπει να είστε προσεκτικοί να μην σκοντάψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος.
- Αυτό δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα ρεύματος δεν είναι κατεστραμμένο ή δεν παρουσιάζει βλάβη στο πίσω μέρος του ψυγείου.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει υποστεί φθορά, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις.
- Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
- Υπάρχει κίνδυνος θανάτου από ασφυξία να τα παιδιά τα βάλουν στο κεφάλι τους.
- Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη με τέτοιο τρόπο, ώστε η πρόσβαση στην πρίζα να είναι εύκολη μετά την εγκατάσταση.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΪΞΕΪΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Διατηρείτε τα ανοίγματα του εξαερισμού στη συσκευασία ή τα στηρίγματα ανοιχτά.
- Αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για 2 ώρες μετά την εγκατάσταση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΝΔΕΪΞΕΪΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣG

- Μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος με υγρά χέρια.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα στο επάνω μέρος της συσκευής.
- Κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας, τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό ή/ και φθορά υλικού.
- Μην τοποθετείτε δοχεία με νερό πάνω στο ψυγείο.
- Εάν χυθούν, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν με την συσκευή.
- Μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με την πόρτα του ψυγείου. Εάν τα αφήνετε, μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.
- Υπάρχει κίνδυνος να παγιδευτούν τα παιδιά στο ψυγείο. Μην αφήνετε τα παιδιά να μπαίνουν στο ψυγείο.
- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα του καταψύκτη ή προϊόντα που υπάρχουν μέσα στον καταψύκτη με βρεγμένα χέρια.
- Είναι πιθανό να προκληθούν κρυοπαγήματα.
- Τα μπουκάλια πρέπει να φυλάσσονται στριμωγμένα το ένα κοντά στο άλλο, έτσι ώστε να μην πέσουν.
- Ποτέ μην βάζετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα μέσα στο άνοιγμα του διανομέα.
- Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή υλική ζημιά.
- Μην αποθηκεύετε πτητικές ή εύφλεκτες ουσίες στο ψυγείο.
- Η αποθήκευση βενζίνης, διαλυτικού, οινοπνεύματος, αιθέρα, υγρού προπανίου και οποιασδήποτε παρόμοιας ουσίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί μόνο για τη φύλαξη τροφίμων σε οικιακό περιβάλλον.
- Μην αποθηκεύετε στο ψυγείο φαρμακευτικά προϊόντα, επιστημονικά υλικά ή προϊόντα ευαίσθητα στη θερμοκρασία.
- Προϊόντα που απαιτούν αυστηρό έλεγχο θερμοκρασίας δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο ψυγείο.
- Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του ψυγείου/καταψύκτη, εκτός αν ο τύπος αυτών των συσκευών συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Εάν υπάρχει οσμή από φαρμακευτικό προϊόν ή καπνό, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο παροχής ρεύματος και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.
- Μην αποσυναρμολογήσετε ή επισκευάσετε το ψυγείο μόνοι σας.
- Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης πυρκαγιάς, βλαβών ή/και τραυματισμού.
- Εάν υπάρχουν σκόνες ή νερό στο ψυγείο, αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.
- Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Εάν εντοπιστεί διαρροή αερίου, αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, πέρα από τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή.
- Μην φθείρετε το κύκλωμα ψύξης.
- Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από την υποδοχή, πριν την αντικατάσταση του εσωτερικού φωτισμού του ψυγείου.
- Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Εάν αντιμετωπίζετε δυσκολία κατά την αλλαγή της λυχνίας, επικοινωνήστε με τους αντιπροσώπους σέρβις.
- Εάν το προϊόν είναι εξοπλισμένο με φωτισμό τύπου LED, μην αποσυναρμολογείτε το κάλυμμα και τη λυχνία τύπου LED μόνοι σας.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις λυχνίες τύπου LED που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τους αντιπροσώπους σέρβις.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΪΞΕΪΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αν βραχεί το ψυγείο, αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.
- Αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για 2 ώρες μετά την εγκατάσταση.
- Για να επιτύχετε βέλτιστη απόδοση του προϊόντος,
- Μην τοποθετείτε τρόφιμα πολύ κοντά μπροστά από τους αγωγούς, στο πίσω μέρος της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει την ελεύθερη ροή του αέρα στο θάλαμο του καταψύκτη.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα με κατάλληλο τρόπο ή τοποθετήστε τα σε αεροστεγή δοχεία πριν να τα τοποθετήσετε στον καταψύκτη του ψυγείου.
- Μην τοποθετείτε νέα τρόφιμα προς κατάψυξη κοντά σε ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αναβράζοντα ποτά στο θάλαμο του καταψύκτη. Μην τοποθετείτε μπουκάλια ή γυάλινα δοχεία μέσα στον καταψύκτη.
- Όταν το περιεχόμενο καταψυχθεί, το γυαλί μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Τηρείτε προσεκτικά τους μέγιστους χρόνους φύλαξης και τις ημερομηνίες λήξης των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Δεν χρειάζεται να αποσυνδέσετε το ψυγείο από την παροχή ρεύματος εάν θα λείψετε για λιγότερο από τρεις εβδομάδες. Ωστόσο, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα εάν πρόκειται να λείψετε για τρεις εβδομάδες ή περισσότερο. Αποσυνδέστε το ψυγείο από την παροχή ρεύματος, καθαρίστε το, ξεβγάλτε το και στεγνώστε το.
- Γεμίστε το δοχείο νερού, την παγοκύστη, και τη θήκη νερού μόνο με πόσιμο νερό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΪΞΕΪΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

- Αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνες από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος. Αλλά μην χρησιμοποιείτε βρεγμένο ή νοτισμένο πανί κατά τον καθαρισμό του βύσματος και αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνες από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος.
- Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Πριν τον καθαρισμό και την πραγματοποίηση επισκευών, αποσυνδέστε το ψυγείο από την ηλεκτρική παροχή.
- Μην ψεκάζετε απευθείας με νερό το εσωτερικό ή το εξωτερικό του ψυγείου.
- Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του ψυγείου/καταψύκτη, εκτός αν ο τύπος αυτών των συσκευών συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Μην ψεκάζετε με εύφλεκτα αέρια κοντά στο ψυγείο.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΫΗΣ

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε το τοπικό γραφείο της ηλεκτρικής σας εταιρείας και ζητήστε να σας πουν πόσο θα διαρκέσει αυτή η διακοπή ρεύματος.
- Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος που αποκαθίστανται μέσα σε μία ή δύο ώρες δεν θα επηρεάσουν τις θερμοκρασίες του ψυγείου σας.
  Ωστόσο πρέπει να ελαχιστοποιήσετε τον αριθμό ανοιγμάτων της πόρτας όταν το ρεύμα είναι κομμένο.
- Όμως, σε περίπτωση που η διακοπή ρεύματος διαρκέσει περισσότερο από 24 ώρες, πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Εάν παρέχεται κλειδί με το ψυγείο, τα κλειδιά θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στη συσκευή.
- Η συσκευή ίσως να μην λειτουργεί σωστά (πιθανότητα απόψυξης του περιεχομένου ή αύξησης της θερμοκρασίας στο θάλαμο κατεψυγμένων τροφίμων) όταν είναι ρυθμισμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα κάτω από την τιμή ψύξης της διακύμανσης θερμοκρασιών για την οποία έχει σχεδιαστεί η συσκευή ψύξης.
- Μην φυλάσσετε τρόφιμα τα οποία χαλούν εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία, όπως μπανάνες και πεπόνια.
- Η συσκευή σας δεν δημιουργεί πάγο, γεγονός που σημαίνει ότι δεν χρειάζεται μη αυτόματη απόψυξή της, καθώς αυτό θα γίνει αυτόματα.
- Η αύξηση της θερμοκρασίας κατά την απόψυξη μπορεί να πληροί τις προδιαγραφές ISO.
  Όμως εάν θέλετε να αποφύγετε υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής, τυλίξτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα με πολλά φύλλα εφημερίδας.
- Οποιαδήποτε αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της απόψυξης μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια αποθήκευσης αυτών των τροφίμων.

ΣΥΜΒΟΥΛΈΣ ΈΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΈΝΕΡΓΕΙΑΣ

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα δροσερό, ξηρό δωμάτιο με επαρκή εξαερισμό.
  Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως και μην την εκθέτετε σε πηγή άμεσης θερμότητας (για παράδειγμα, καλοριφέρ).
- Μην μπλοκάρετε ποτέ τους αγωγούς ή τις σχάρες της συσκευής.
- Περιμένετε να κρυώσουν τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Τοποθετείτε παγωμένα τρόφιμα στο ψυγείο για να ξεπαγώσουν. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις χαμηλές θερμοκρασίες των παγωμένων προϊόντων για να βοηθήσετε την ψύξη των τροφίμων στη συντήρηση.
- Μην κρατάτε την πόρτα της συσκευής ανοικτή για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα, όταν τοποθετείτε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο ή βγάζετε τρόφιμα από αυτό. όσο λιγότερο παραμείνει ανοικτή η πόρτα, τόσο λιγότερος πάγος θα σχηματιστεί στον καταψύκτη.
- Να καθαρίζετε τακτικά το πίσω μέρος του ψυγείου. Η σκόνη αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.
- Μην ρυθμίζετε χαμηλότερη θερμοκρασία απ' όσο είναι απαραίτητο.
- Εξασφαλίστε επαρκή έξοδο του αέρα στη βάση και στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου.
  Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Κατά την εγκατάσταση, να αφήνετε χώρο στα δεξιά, τα αριστερά, στο πίσω και στο επάνω μέρος.
  Με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας, αλλά και ο λογαριασμός του ηλεκτρικού.

περιεχόμενα

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΪΟΥ ΣΑΣ 05
ΛΕΪΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΪΟΥ SAMSUNG 06
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 11

ρύθμιση του ψυγείου σας

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΪΟΥ

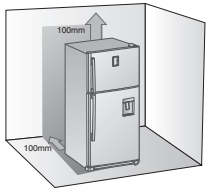
Συγχαρητήρια για την αγορά του ψυγείου της Samsung Ελπίζουμε να επωφεληθείτε από τις πολλές δυνατότητες και αποδόσεις τελευταίας τεχνολογίας που σας προσφέρει η νέα σας συσκευή.

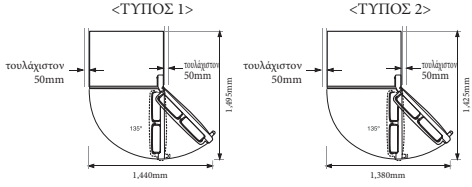
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για τη χρήση που έχει σχεδιαστεί, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.
- Σας συνιστούμε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.
- Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από την υποδοχή, πριν την αντικατάσταση του εσωτερικού φωτισμού του ψυγείου.
- Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Επιλογή της βέλτιστης θέσης για το ψυγείο

- Επιλέξτε μια θέση χωρίς άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.
- Επιλέξτε μια θέση με επίπεδο (ή σχεδόν επίπεδο) δάπεδο.
- Επιλέξτε μια θέση με αρκετό χώρο, ώστε να είναι εύκολο το άνοιγμα των πορτών του ψυγείου.
- Αφήστε αρκετό χώρο για την εγκατάσταση του ψυγείου σε επίπεδη επιφάνεια.
- Εάν το ψυγείο δεν βρίσκεται σε οριζόντια θέση, το εσωτερικό σύστημα ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά.
- Συνολικός χώρος που απαιτείται για τη χρήση του ψυγείου. Ανατρέξτε στο σχεδιάγραμμα και τις διαστάσεις πιο κάτω





- Αφήστε επαρκές περιθώριο χώρου στα δεξιά, αριστερά, πίσω και επάνω για την κυκλοφορία του αέρα. Αυτό θα συμβάλει στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και θα διατηρήσει χαμηλότερες τις τιμές των λογαριασμών κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε μέρος όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από 10°C.
- Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί απρόσκοπτα σε περίπτωση επισκευής ή συντήρησης.

ΠΡΟΣΟΧΗ

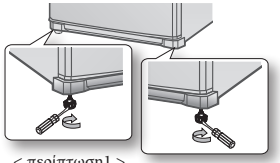
Όταν εγκαθιστάτε, κάνετε επισκευές ή καθαρίζετε πίσω από το ψυγείο, βεβαιωθείτε ότι σύρετε τη συσκευή κατευθείαν μπροστά και την σπρώχνετε πάλι κατευθείαν πίσω όταν τελειώσετε. Βεβαιωθείτε επίσης ότι το πάτωμά σας μπορεί να υποστηρίξει το βάρος του ψυγείου όταν είναι γεμάτο. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθούν φθορές στο πάτωμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Δέστε το μέρος του καλωδίου παροχής ρεύματος που περισσεύει στο πίσω μέρος του ψυγείου, ώστε να μην ακουμπά στο πάτωμα και έτσι να μην διατρέχει κίνδυνο σύνθλιψης κατά τη διάρκεια μεταφοράς.

ΕΞΙΣΟΡΡΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΪΟΥ

Αν το μπροστινό μέρος της συσκευής είναι τοποθετημένο ελαφρώς ψηλότερα από το πίσω, τότε η πόρτα μπορεί να ανοίξει και να κλείσει πιο εύκολα.



< περίπτωση1 > < περίπτωση2 >

περίπτωση 1) Η συσκευή έχει κλίση προς τα αριστερά

- Στρέψτε το αριστερό ρυθμιστικό στήριγμα προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος έως ότου η συσκευή ευθυγραμμιστεί.

περίπτωση 2) Η συσκευή έχει κλίση προς τα δεξιά.

- Στρέψτε το δεξί ρυθμιστικό στήριγμα προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος έως ότου η συσκευή να ευθυγραμμιστεί.

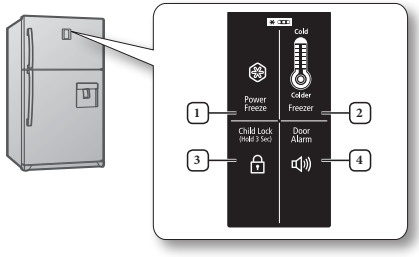
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΪΟΥ

Τώρα που εγκαταστήσατε και τοποθετήσατε το νέο σας ψυγείο, είστε έτοιμοι να ρυθμίσετε και να απολαύσετε τις πλήρεις δυνατότητες και λειτουργίες της συσκευής. Ολοκληρώνοντας τα ακόλουθα βήματα, το ψυγείο σας θα είναι πλήρως λειτουργικό.
Εάν όχι, ελέγξτε την παροχή ρεύματος και την πηγή τροφοδοσίας ή συμβουλευθείτε την ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων στο πίσω μέρος αυτού του οδηγού χρήστη. Εάν έχετε επιπλέον ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το κοντινότερο κέντρο σέρβις Samsung Electronics.

1. Τοποθετήστε το ψυγείο σε μια κατάλληλη θέση με επαρκή χώρο μεταξύ του τοίχου και του ψυγείου.
   Ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης σε αυτό το εγχειρίδιο.
2. Μόλις το ψυγείο συνδεθεί με την παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι ενεργοποιείται η εσωτερική λυχνία όταν ανοίγετε τις πόρτες.
3. Ρυθμίστε τον έλεγχο θερμοκρασίας στην πιο χαμηλή τιμή και περιμένετε για μία ώρα.
   Ο καταψύκτης θα πρέπει να κρυώσει ελαφρώς και ο μηχανισμός να λειτουργεί ομαλά.
4. Αφού θέσετε το ψυγείο σε λειτουργία, θα πρέπει να περιμένετε μερικές ώρες προκειμένου να φτάσει στην κατάλληλη θερμοκρασία.
   Μόλις η θερμοκρασία του ψυγείου είναι επαρκώς χαμηλή, μπορείτε να αποθηκεύσετε τρόφιμα και ποτά στο ψυγείο.

λειτουργία του ψυγείου SAMSUNG

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΤΥΠΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ)



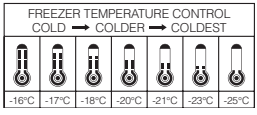
1 **POWER FREEZE**	Επιταχύνει το χρόνο που απαιτείται για την κατάψυξη προϊόντων στον καταψύκτη. Αυτή η λειτουργία μπορεί να είναι χρήσιμη εάν πρέπει να καταψύξετε τρόφιμα σε μικρό χρονικό διάστημα, τα οποία χαλούν εύκολα ή εάν η θερμοκρασία στον καταψύκτη έχει ανέβει υπερβολικά (Για παράδειγμα, εάν η πόρτα έχει παραμείνει ανοιχτή). Όταν κατέβει η θερμοκρασία στο επιθυμητό επίπεδο, πατήστε πάλι το κουμπί για να ακυρώσετε τη λειτουργία."Power Freeze". Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη λειτουργία, θα αυξηθεί η κατανάλωση ενέργειας. Αυτή η λειτουργία πρέπει να ενεργοποιείται τουλάχιστον 24 ώρες πριν τοποθετήσετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων στον καταψύκτη. Ρυθμίστε τον μοχλό του ψυγείου στην θέση "COLD" αμέσως πριν την ενεργοποίηση της λειτουργίας "Power Freeze". Αλλιώς μπορεί να καταψυχθούν τα περιεχόμενα στον χώρο της ψύξης.
2 **FREEZER**	Πατήστε το κουμπί Freezer (Καταψύκτης) για να ρυθμίσετε τον καταψύκτη στην επιθυμητή θερμοκρασία. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μεταξύ -16°C έως -25°C.
3 **CHILD LOCK**	Εάν πιέσετε για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί child lock (ασφάλεια παιδιών), όλα τα κουμπιά θα κλειδώσουν. Για να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε πάλι το κουμπί child lock για 3 δευτερόλεπτα.

4 **DOOR ALARM**	Εάν πιέσετε το κουμπί Door alarm (Συναγερμός πόρτας), θα ανάψει το εικονίδιο Door alarm. Ο συναγερμός θα ηχήσει μετά από κάποιο χρονικό διάστημα (περίπου 2 λεπτά), εάν η πόρτα του ψυγείου παραμείνει ανοιχτή. Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε το συναγερμό, πατήστε πάλι το κουμπί.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ (ΤΥΠΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ)

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

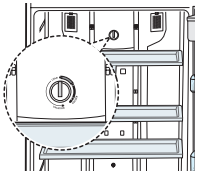
Η θερμοκρασία του καταψύκτη είναι δυνατό να ρυθμιστεί μεταξύ των -16°C και των -25°C, ώστε να καλύπτει τις συγκεκριμένες σας ανάγκες.



Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Freezer, έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία στην οθόνη θερμοκρασίας.
Λάβετε υπόψη σας ότι τροφές όπως το παγωτό μπορεί να λιώσουν στους -16°C.
Οι ενδείξεις στην οθόνη θερμοκρασίας θα μετακινηθούν διαδοχικά από τους -16°C έως τους -25°C.
Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη -16°C, θα ξεκινήσει πάλι από τους -25°C.
Πέντε δευτερόλεπτα μετά τη ρύθμιση της νέας θερμοκρασίας, η οθόνη θα εμφανίσει πάλι την πραγματική τρέχουσα θερμοκρασία του καταψύκτη.
Ωστόσο, αυτός ο αριθμός θα αλλάξει καθώς ο καταψύκτης προσαρμόζεται στη νέα θερμοκρασία.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Η θερμοκρασία του ψυγείου είναι δυνατό να ρυθμιστεί από 5°C έως 1ºC, ώστε να καλύπτει τις συγκεκριμένες σας ανάγκες. Γυρίστε το μοχλό του ψυγείου προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού ή αντίστροφα έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία στην ένδειξη.



Κατά την αποθήκευση μεγάλων ποσοτήτων τροφίμων προς ψύξη ή όταν η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή, ρυθμίστε τον έλεγχο της θερμοκρασίας στη θέση "COLDER".

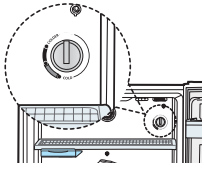
Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη μεσαία περιοχή θερμοκρασίας, ρυθμίστε τον έλεγχο θερμοκρασίας στη μεσαία θέση μεταξύ COLDER και COLD. Όταν τα τρόφιμα είναι παγωμένα ή όταν η ποσότητα τροφίμων είναι μικρή, ρυθμίστε τον έλεγχο της θερμοκρασίας στη θέση COLD.
Αν φεύγετε για διακοπές ή για επαγγελματικό ταξίδι ή απλώς δεν χρειάζεστε το ψυγείο, ρυθμίστε τη θερμοκρασία στη θέση "VACATION".
Απενεργοποιείται το ψυγείο, αλλά ο καταψύκτης παραμένει ενεργός.

ΠΡΟΣΟΧΗ Είναι απαραίτητο να αδειάσετε το ψυγείο πριν το ρυθμίσετε στη θέση Vacation (Διακοπές).

Η θερμοκρασία του καταψύκτη ή του ψυγείου μπορεί να αυξηθεί λόγω του πολύ συχνού ανοίγματος των πορτών ή της τοποθέτησης μεγάλης ποσότητας ζεστού ή καυτού φαγητού στους δύο αυτούς θαλάμους.
Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει το αναβοσβήσιμο της ψηφιακής οθόνης.
Μόλις ο καταψύκτης και το ψυγείο επανέλθουν στις θερμοκρασίες τους ρύθμισης, θα σταματήσει να αναβοσβήνει η οθόνη.
Εάν συνεχίσει να αναβοσβήνει, ίσως χρειαστεί να "επαναφέρετε" τις ρυθμίσεις του ψυγείου.
Δοκιμάστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή, περιμένετε για 10 περίπου λεπτά και στη συνέχεια συνδέστε την ξανά.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ (ΤΥΠΟΣ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ)

Καταψύκτης



ΨΥΧΡΟΤΕΡΟ: Κατά την αποθήκευση μεγάλων ποσοτήτων τροφίμων ή τη γρήγορη παραγωγή πάγου.

COLDER to COLD (Ψυχρότερο προς ψυχρό): Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη μεσαία περιοχή θερμοκρασίας.

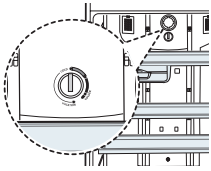
COLD (Ψυχρό): Κατά την αποθήκευση προς ψύξη μικρών ποσοτήτων τροφίμων.

- Εάν πρέπει να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου του καταψύκτη στην κατώτατη θερμοκρασία τουλάχιστον 24 ώρες νωρίτερα.

Ψυγείο

ΠΡΟΣΟΧΗ Είναι απαραίτητο να αδειάσετε το ψυγείο πριν το ρυθμίσετε στη θέση Vacation (Διακοπές).

ΨΥΧΡΟΤΕΡΟ: Κατά την αποθήκευση μεγάλων ποσοτήτων τροφίμων προς ψύξη ή όταν η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή.



COLDER to COLD (Ψυχρότερο προς ψυχρό): Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη μεσαία περιοχή θερμοκρασίας.

COLD (Ψυχρό): Όταν τα τρόφιμα είναι παγωμένα ή όταν η ποσότητα τροφίμων είναι μικρή.

Vacation (Διακοπές)

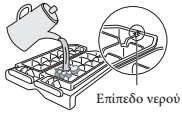
- Αν φεύγετε για διακοπές ή για επαγγελματικό ταξίδι ή απλώς δεν χρειάζεστε το ψυγείο, ρυθμίστε τη θερμοκρασία στη θέση "VACATION".
- Απενεργοποιείται το ψυγείο, αλλά ο καταψύκτης παραμένει ενεργός.

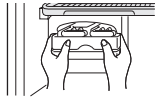
ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΑΓΟΥ

ΜΟΝΤΕΛΟ ΜΕ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΘΗΚΗ ΠΑΓΟΥ

Παραγωγή πάγου

Αφαιρέστε το δίσκο για τα παγάκια, τραβώντας τον προς το μέρος σας.
Γεμίστε το δίσκο με νερό έως το μέγιστο επίπεδο, όπως αυτό σημειώνεται στο πίσω μέρος του δίσκου.
Σπρώξτε πάλι το δίσκο στην υποδοχή με προσοχή, ώστε να μη χυθεί το νερό. Περιμένετε μέχρι να σχηματιστούν τα παγάκια
Χρόνος ψύξης :
Συνιστάται να περιμένετε περίπου μια ώρα, με τη θερμοκρασία ρυθμισμένη στη λειτουργία Power Freeze, ώσπου να σχηματιστούν τα παγάκια.





για να αφαιρέσετε τα παγάκια

Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο στο οποίο πρόκειται να αποθηκευτούν τα παγάκια βρίσκεται στη θέση του, κάτω από το δίσκο για τα παγάκια.
Αν όχι, τότε σπρώξτε το στη θέση του. Στρέψτε σταθερά έναν από τους μοχλούς σύμφωνα με τη φορά των δεικτών του ρολογιού, μέχρι να περιστραφεί ελαφρά ο δίσκος. Αποτέλεσμα : Τα παγάκια πέφτουν στο δοχείο αποθήκευσης. Επαναλάβετε το Βήμα 2 για το άλλο μισό του δίσκου, αν αυτό είναι απαραίτητο. Αφαιρέστε το δοχείο στο οποίο αποθηκεύονται τα παγάκια ως εξής:

- Ανασηκώστε το ελαφρά
- Τραβήξτε το προς το μέρος σας

ΜΟΝΤΕΛΟ ΜΕ ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΔΙΣΚΟ ΓΙΑ ΠΑΓΑΚΙΑ

Παραγωγή πάγου

Αφαιρέστε το δίσκο για τα παγάκια, τραβώντας τον προς το μέρος σας.
Γεμίστε το δίσκο με νερό έως το μέγιστο επίπεδο, όπως αυτό σημειώνεται στο πίσω μέρος του δίσκου.

Σπρώξτε πάλι το δίσκο στην υποδοχή με προσοχή, ώστε να μη χυθεί το νερό.

για να αφαιρέσετε τα παγάκια

Για να αφαιρέσετε παγάκια, κρατήστε τις άκρες του δίσκου έτσι ώστε να περιστραφεί ομαλά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος έκρηξης

- Γυάλινα μπουκάλια που περιέχουν υγρά τα οποία μπορούν να παγώσουν δεν πρέπει να αποθηκεύονται στον καταψύκτη, καθώς το γυαλί θα εκραγεί όταν παγώσουν τα περιεχόμενα του.

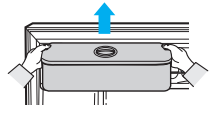
Για να εξοικονομήσετε περισσότερο χώρο, μπορείτε να αφαιρέσετε την ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΠΑΓΟΘΗΚΗ, το ΔΟΧΕΙΟ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΠΑΓΟΥ και Την ΠΑΓΟΚΥΣΤΗ Δεν επηρεάζει τα θερμικά και μηχανικά χαρακτηριστικά Ο δηλωμένος όγκος αποθήκευσης του θαλάμου για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων έχει υπολογιστεί χωρίς αυτά τα συρτάρια.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΝΕΡΟΥ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

Με το διανομέα νερού μπορείτε να προμηθεύεστε παγωμένο νερό εύκολα, χωρίς να ανοίγετε την πόρτα του ψυγείου.

Ανασηκώστε και τραβήξτε προς τα έξω το δοχείο νερού.

- Κρατήστε τις χειρολαβές που βρίσκονται και στις δύο πλευρές, προκειμένου να ανασηκώσετε και να βγάλετε από τη θέση του . το δοχείο νερού.



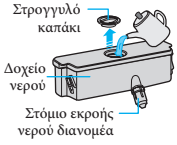
- Καθαρίστε το εσωτερικό του δοχείου νερού πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Γεμίστε το δοχείο με νερό και βεβαιωθείτε ότι είναι σε σταθερή θέση. Πρέπει επίσης να μεριμνήσετε για την δίοδο υπερχείλισης νερού.

- Γεμίστε με νερό μέχρι 2,8 l. Αν η ποσότητα του νερού ξεπερνά αυτό το σημείο, μπορεί να υπερχειλίσει όταν κλείσετε το καπάκι.
- Είναι αδύνατο να γεμίσετε το δοχείο με νερό ενώ είναι τοποθετημένο στο ψυγείο.

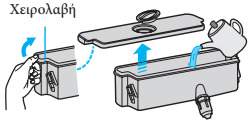
Μέθοδος 1.

Γεμίστε με νερό, ανασηκώνοντας το κυκλικό καπάκι προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος προκειμένου να το ανοίξετε.



Μέθοδος 2.

Γεμίστε με νερό αφού κρατήσετε και ανασηκώσετε το μεγάλο καπάκι για να το ανοίξετε.

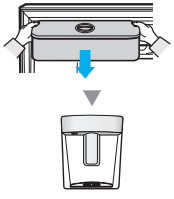


Αφού τοποθετήσετε το δοχείο νερού στη θέση του, κλείστε την πόρτα του ψυγείου.

- Βεβαιωθείτε ότι το στόμιο εκροής νερού του διανομέα παραμένει έξω όταν κλείσετε την πόρτα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Στερεώστε το δοχείο νερού σφιχτά στην πόρτα του ψυγείου.
Σε αντίθετη περίπτωση, το δοχείο νερού ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά Μην χρησιμοποιείτε το ψυγείο χωρίς το δοχείο νερού.
Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να υπάρξουν προβλήματα απόδοσης.

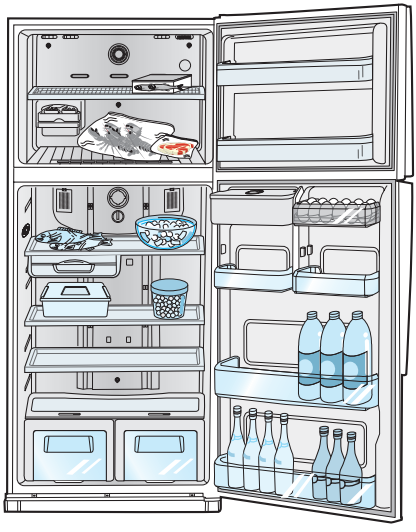


Τοποθετήστε ένα ποτήρι κάτω από το στόμιο εξόδου νερού και πιέστε απαλά το μοχλό του διανομέα με το ποτήρι σας.
Βεβαιωθείτε ότι το ποτήρι είναι ευθυγραμμισμένο με το διανομέα, ώστε να αποτραπεί το πιτσίλισμα του νερού έξω από το ποτήρι.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Βεβαιωθείτε πως ο μηχανισμός ασφάλισης είναι στη θέση “unlock” (απασφάλιση).

Μόνο όταν είναι σε αυτή τη θέση μπορεί να διανεμηθεί νερό.



- Για τα μοντέλα RT63V, RT63Z, RT59V, RT59Z, σας συνιστούμε αυστηρώς για την καλύτερη λειτουργία, να διατηρείτε ελεύθερο το άνω μέρος ύψους 2.5cm του διαμερίσματος καταψύκτη.

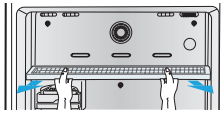
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν σχεδιάζετε να λείψετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, αδειάστε το ψυγείο και απενεργοποιήστε το.
  Σκουπίστε την περίσσια υγρασία από το εσωτερικό της συσκευής και αφήστε τις πόρτες ανοιχτές. Αυτό βοηθά στην αποτροπή ανάπτυξης οσμών και μούχλας.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ψυγείο για μεγάλη χρονική περίοδο, αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος.

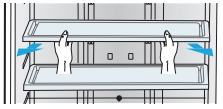
- Η επάνω θήκη φύλαξης στον καταψύκτη αυτού του μοντέλου είναι ο χώρος με τα δύο αστέρια, επομένως η θερμοκρασία στο χώρο με τα δύο αστέρια είναι ελαφρώς υψηλότερη από ό,τι στον άλλο θάλαμο του καταψύκτη.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΨΥΓΕΪΟΥ

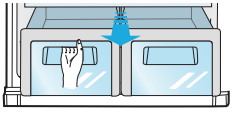
1. Τραβήξτε πρώτα προς τα έξω το δίσκο για τα παγάκια και στη συνέχεια ανασηκώστε το μπροστινό μέρος του ραφιού του καταψύκτη και τραβήξτε το προς τα εμπρός.



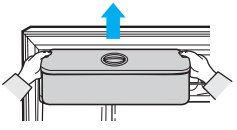
2. Ανασηκώστε το ράφι του ψυγείου και τραβήξτε το προς τα έξω.



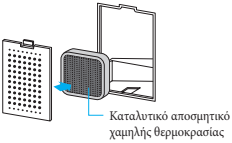
3. Ανασηκώστε το καπάκι του θαλάμου λαχανικών και τραβήξτε το προς τα έξω. Βγάλτε έξω το θάλαμο λαχανικών ανασηκώνοντάς τον και τραβώντας προς τα έξω στο μέσο περίπου της διαδρομής του.



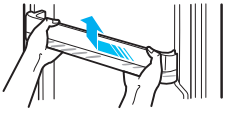
4. Ανασηκώστε και αφαιρέστε το δοχείο νερού (προαιρετικό), όπως φαίνεται στο διάγραμμα.



5. Τραβήξτε το προς τα έξω, πιέζοντας στην προεξοχή του καταλυτικού αποσμητικού χαμηλής θερμοκρασίας.



6. Ανασηκώστε και τραβήξτε προς τα έξω τα προστατευτικά πόρτας.



Πριν να αφαιρέσετε οποιαδήποτε εξαρτήματα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν τρόφιμα που να σας εμποδίζουν.
Εάν είναι εφικτό, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, ώστε να ελαττώσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων.

Για υψηλότερη ενεργειακή απόδοση αυτού του προϊόντος, να αφήνετε όλα τα ράφια, τα συρτάρια και τα καλάθια στην αρχική τους θέση, όπως φαίνεται στην εικόνα που υπάρχει στη σελίδα (9).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΪΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικά ή Clorox™ για τον καθαρισμό.
Οι ουσίες αυτές μπορεί να προκαλέσουν φθορά στην επιφάνεια της συσκευής και να αυξήσουν τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην ψεκάζετε το ψυγείο με νερό ενώ είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
Μην καθαρίζετε το ψυγείο με βενζίνη, διαλυτικό ή καθαριστικό αυτοκινήτων, καθώς οι ουσίες αυτές μπορεί να αυξήσουν τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Για αντικατάσταση της λυχνίας LED, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο του σέρβις.

αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Η συσκευή δεν λειτουργεί ή η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.	• Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο παροχής ρεύματος είναι σωστά συνδεδεμένο. • Είναι σωστά ρυθμισμένος ο ελεγκτής θερμοκρασίας στον μπροστινό πίνακα; • Η συσκευή είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως ή μήπως υπάρχουν πηγές θερμότητας εκεί κοντά; • Μήπως το πίσω μέρος της συσκευής είναι πολύ κοντά στον τοίχο;
Τα τρόφιμα στο ψυγείο έχουν παγώσει.	• Ο ελεγκτής θερμοκρασίας στον μπροστινό πίνακα του ψυγείου είναι ρυθμισμένος στο κατώτερο επίπεδο θερμοκρασίας; • Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή; • Αποθηκεύσατε τα τρόφιμα με μεγάλη περιεκτικότητα σε νερό στο πιο κρύο τμήμα του ψυγείου;
Παρατηρούνται ασυνήθιστοι θόρυβοι	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε σταθερό, επίπεδο πάτωμα. • Μήπως το πίσω μέρος της συσκευής είναι πολύ κοντά στον τοίχο; • Μήπως έχουν πέσει ξένα αντικείμενα στο πίσω μέρος ή κάτω από τη συσκευή; • Ο θόρυβος προέρχεται από το συμπιεστή της συσκευής; • Μπορεί να ακουστεί ένας ελαφρύς ρυθμικός ήχος από το εσωτερικό της συσκευής. Αυτό είναι φυσιολογικό. Ο ήχος αυτός δημιουργείται κατά τη διαστολή ή συστολή των διαφόρων αξεσουάρ.
Οι μπροστινές γωνίες της συσκευής παρουσιάζουν σημεία θερμότητας και αρχίζει να σχηματίζεται υγρασία.	• Έχουν τοποθετηθεί πυρίμαχοι σωλήνες στις μπροστινές γωνίες της συσκευής προκειμένου να αποφεύγεται ο σχηματισμός συμπύκνωσης. Αν η θερμοκρασία του περιβάλλοντος αυξηθεί, αυτό μπορεί να μην είναι αρκετά αποτελεσματικό. Αυτό ωστόσο είναι φυσιολογικό. • Όταν υπάρχει μεγάλο ποσοστό υγρασίας στην ατμόσφαιρα, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής επειδή η υγρασία που υπάρχει στην ατμόσφαιρα έρχεται σε επαφή με την ψυχρή επιφάνεια της συσκευής.
Μπορείτε να ακούσετε αναβρασμό υγρού μέσα στη συσκευή.	• Πρόκειται για το ψυκτικό, το οποίο είναι υπεύθυνο για τη διατήρηση της χαμηλής θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής.
Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν δυσάρεστες οσμές	• Έχει χαλάσει κάποιο από τα τρόφιμα στο ψυγείο; • Βεβαιωθείτε ότι η τροφές που αναδίδουν πολύ δυνατή οσμή (για παράδειγμα, ψάρι) είναι τυλιγμένες αεροστεγώς. • Καθαρίζετε τον καταψύκτη σας σε περιοδική βάση και πετάξτε οποιαδήποτε τρόφιμα έχουν χαλάσει ή που υποπτεύεστε ότι έχουν χαλάσει.
Υπάρχει ένα στρώμα πάγου στα τοιχώματα της συσκευής	• Μήπως είναι φραγμένοι οι αεραγωγοί από τα αποθηκευμένα τρόφιμα μέσα στο ψυγείο; • Τοποθετείτε τα τρόφιμα όσο πιο αραιά γίνεται, προκειμένου να βελτιώσετε τον εξαερισμό. • Η πόρτα είναι τελείως κλειστή;
Σχηματίζεται υγρασία στον εσωτερικό τοίχο της συσκευής και γύρω από λαχανικά	• Τρόφιμα με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό έχουν αποθηκευτεί ξεσκέπαστα με υψηλή υγρασία ή η πόρτα έχει παραμείνει ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. • Αποθηκεύετε τα τρόφιμα σκεπασμένα ή σε σφραγισμένα δοχεία.

Όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος

Αυτό το ψυγείο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που καθορί-ζονται από την κλάση θερμοκρασίας που σημειώνεται στην πλακέτα τιμών.

Κλάση	Σύμβολο	Περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος (°C)
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+10 έως +32
Εύκρατο	N	+16 έως +32
Υποτροπικό	ST	+16 έως +38
Τροπικό	T	+16 έως +43

Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από παράγοντες, όπως η θέση του ψυγεί-ου, η θερμοκρασία περιβάλλοντος και η συχνότητα με την οποία ανοίγετε την πόρτα. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία, όπως απαιτείται, για να αντισταθμίσετε αυτούς τους παράγοντες.

Greece

Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει για την Ευρωπαϊκή Ένωση και για άλλες ευρωπαϊκές χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

SAMSUNG ELECTRONICS ΕΛΛΑΣ
ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ
Λεωφ. Κηφισίας 280, 15232 Χαλάνδρι Αττικής, Ελλάδα.
Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών:
Ελλάδα: Τηλ.: 80111 SAMSUNG (7267864)
Κύπρος: Τηλ.: + 357 800 94000
Web: www.samsung.com/gr

Σε μια προσπάθεια προώθησης της ανακύκλωσης αυτό το εγχειρίδιο έχει εκτυπωθεί σε ανακυκλώσιμο χαρτί.

Code No. DA99-01906G REV(0.5)